



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

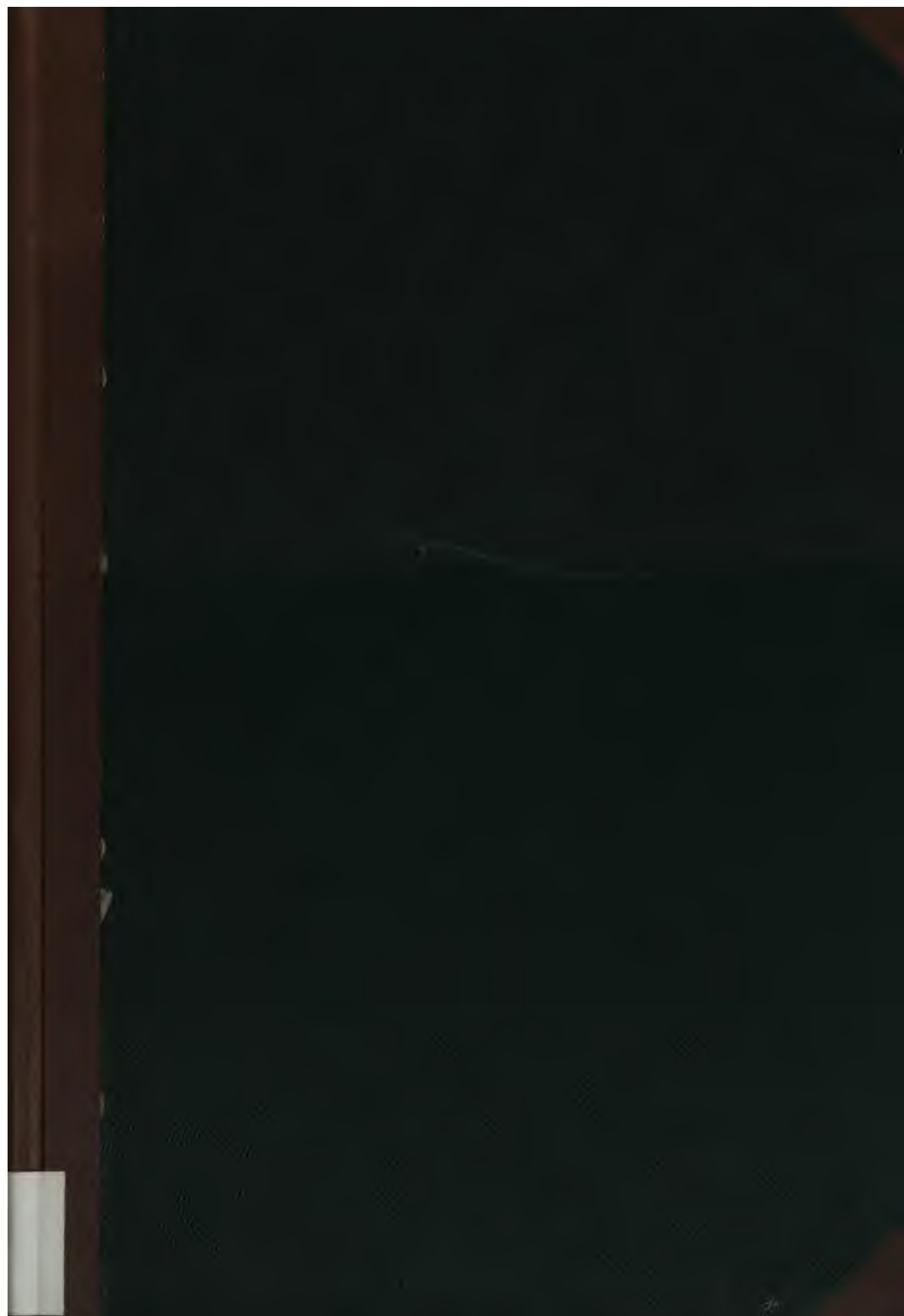
Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



123079



474 / 141

25.-



11  
15 f.

KNIHOVNA ČESKÉHO LIDU.

POŘÁDAJÍ

DR. LUBOR NIEDERLE A DR. ČENĚK ZÍBRT.

I.

---

# SKŘÍTEK

V LIDOVÉM PODÁNÍ STAROČESKÉM.

SEPSAL

Dr. ČENĚK ZÍBRT.



V PRAZE.

NAKLADATELÉ F. ŠIMÁČEK KNIHTISKÁRNA.

1891.

GR550

Z5

## PŘEDMLUVA.

---

V knize „Staročeské výroční obyčeje“ (vyd. 1889) připojil jsem jako vložku do oddílu „Prásky“ některé paběrky o starodávných bytostech bájeslovných, mezi nimi stať o skřítkovi. Od té doby nakupilo se mi další četbou starých památek a studiem literatury odborné značné množství nového materialu, jak domácího, tak cizího pro přirovnávání. Ve 2. vydání knihy jmenované ony paběrky do pásma knihového již nebudou zařaděny. Vyplnily by nyní samy objemnou knihu. Část jich, totiž látku o skřítkovi upravuji tuto z dokladů nově nasbíraných, z nových výtěžků dalšího studia v celek, v nový samostatný spisek tento, v němž zejména stať III. značně je rozšířena a stať IV. nově přidána.

Poznámky, postupně číslované, obsahující jednak prameny, odkud jsou doklady čerpány, vysvětlivky, udaje literárně-historické a doklady cizojazyčné, položil jsem za hlavní text. Kterému čtenáři nejde o prameny a nechce poznámek vůbec čísti, může pokračovati v četbě, nevšímaje si jich; překážeti mu nebudou. Kdo se však chce přesvědčiti o věrohodnosti uvozovaných dokladů, chce poznati původní znění citátů, poznati cizí literaturu a pod., snadno najde veden jsa číslem poznámky, co bude chtíti.

Na konec plním milou povinnost, vzdávaje vřelé díky p. re-daktorovi „Wisly“ **Drovi J. Karłowiczovi** ve Varšavě za to,



že mi dovolil použití bohatých zápisků, z kterých mnoho jsem těžil, pokud se týče stati o koltunu (IV.), a že mi při studiu dopřál zároveň neomezeného výběru z odborné svojí knihovny folkloristické.

P. T. čtoucí prosím, vědí-li nebo doslechnou-li se mezi lidem českoslovanským něčeho o podobných názorech, obyčejích a pověrách, líčených v této knížce ze skladeb staročeských, aby mi to laskavě zasílali pro otištění v oddílu látek ethnografických, pro „Český Lid.“

**V Kostelci u Vorlíka, dne 20. srpna 1891.**

**Č. Z.**

## I. O účtě domových bůžků.

Po dávném názoru snad všech národů na světě (o zevrubné líčení jeho rozvoje nám tu nejde) trvají duše zemřelých ve styku se svými příbuznými, ve styku obyčejně přátelském. Dlíce i po smrti mezi nimi, pomáhají jim, opatrují jejich hospodářství, pečují o jejich blahobyť — avšak také někdy jsou rozhníváni, škodí, kárají, trestají. Zesnulí předkové trvají takto podle víry lidové i po smrti v rodinném kruhu se svými potomky. Lid věřil ode dávna, že mají s ním při domácím krbu účast strasti i slasti. Z počty zemřelých přátel, pradědů, domnělých ochránců vyvinula se u všech národů rozvojem časovým účta a vzývání domových, rodinných bůžků.<sup>1)</sup>

V sousedstvu zemí českých, u Němců, i dále po západní Evropě ode dávna sobě lid vyprávěl o podivných zjevech, kteří nejvíce za nočního ticha tropí hřmot po domě, kde se zdržují, ledaco v hospodářství pracují, pomáhají, krmí koně a pod. Zprávy o tom zapisují kromě jiných Anhorn,<sup>2)</sup> Erasmus Francisci,<sup>3)</sup> Tharsander.<sup>4)</sup> Krátce pověděno: lid evropský věřil ve starověku i ve středověku všeobecně v podobné bůžky domové.<sup>5)</sup>

Není však potřeba zacházeti pro doklady do středověku. Podnes mezi lidem západoevropským rozšířeny jsou pověsti o domových bůžcích, kteří hospodáři štěstí, blahobyť přinášejí, jsou-li s ním ve shodě, váží-li si jich a nechává jim na mise zbytky jídel. Jsou dobromyslní, avšak čtveračiví a někdy také škádliví, chechtající se, přivedou-li v domácnosti někoho do rozpaků, do údivu.<sup>6)</sup>

Vykladatelé podobných pověstí o domových bůžcích svorně shodují se v mínění, že se v nich udržuje upomínka účty, vzdávané duším zemřelých předků, kteří po názoru lidovém neopouštějí po smrti svých příbuzných, svoji domácnosti, čas po čase vycházejíce obyčejně v noci v podobách lidí maličkých ze svých tajemných útulků, hospodaří nadále, pokud nejsou rozhníváni, na prospěch pohostinné rodiny, jež jim jídla schovává a jim pozornost věnuje.<sup>7)</sup>

Slované měli a mají také svoje bůžky domové. Název jejich polský „dziać“, rusínský „dić, djod“, ruský a český „děd“ nasvědčuje tomu, že to byli po domnění lidu slovanského duchové zesnulých předků, pradědův. U Rusů slove skřítek „dvorovoj“ (дворовой) nebo „domovoj“ (домовой) nebo také „děduška domovoj“ (дѣдушка домовој) nebo „chozjain, chozjainuško“ (хозяинъ, хозяйнушко), „gospodar“ (господаръ) a pod. Podle toho, kde bydlí, zda v chlévu, nebo za pecí atd., má zase názvy zvláštní „chlěvnoj“ (хлѣвној), „zapečennik“ (запеченникъ) atd. Také u Jiho-slovanů udržují se zbytky úcty domových bůžků. Pověsti slovanské o domových bůžcích podobají se všeobecně rozšířeným pověstem cizím. Podrobnosti schválně pomijíme, mohouce čtenářstvu doporučiti zvláštní studie o této látce od Ad. Černého a Dra. H. Máchala, kdež zároveň snesena bohatá literatura odborná.<sup>8)</sup>

České staré názvy bůžků domových, jež nejčastěji se vyskytnají, jsou (uvádíme je v pořádku, v jakém se objevují v staročeských památkách): **skřítek** čili **škřítek**,<sup>9)</sup> **ďiblík**, **šotek**, **hospodaříček**.

\* \* \*

Čtoucí, jenž poněkud aspoň všímá si lidového podání českého, snad ví ze zkušenosti, že také po vlastech českoslovanských kolují podnes přežitky, upomínající na důvěru a úctu, vzdávanou skřítkovi. Dobře usuzují, kdož sebravše z dnešního lidového podání vhodná svědectví, dokazují odtud pravděpodobně, že staří Čechové etili a vyzývali ve svých domácnostech ochranné bytosti, domové bůžky a že zkazky o skřítkovi, které podnes mezi lidem českým se vyskytují, jsou zbytkem oné úcty.

Lidové podání české za dlouhou a dlouhou řadu let značně vybledlo a usychá víc a více. Bývalo plnější, mívalo více původních, rázovitých znaků, zejména, pokud se týče slovanského bájesloví, než teprve nyní, kdy dlouhé věky otřely jednotlivé jeho rysy, pozměnily je ledabylými přívěsky pozdějšími a původní ráz znešvařovaly příměsky cizími.

Chce-li kdo nabyti spolehlivých zpráv o některém rázovitém zjevu podání lidového, potřeba, aby se vedle pilného sbírání nynějšího podání lidového obrátil, pokud ovšem možná, také ku pramenům starším než je lidové podání v podobě nynější, kde často jen kusé a mnohdy již nesrozumitelné úlomky nasbírání místo původní plné podoby. Staršími prameny v tomto případě míníme staré spisy. Ve spoustě mravokárných, rozvláčených stesků pravidelně nejvíce rozprášeny jsou drobtý malé i větší, zvěsti o lidovém podání. Snůška drobtů těch, kterých se dohledá kulturní historik po delší, nezázivné a nezáživné četbě suchých traktátů náboženských, aneb objemných, duchamorných výkladů uče-neckých i všech jiných starých skladeb obsahu rozmanitého, lépe někdy



objasní původní význam takové jaké zkazky lidové, než zkomolené, vybledlé zprávy nynějšího podání lidového, kterým často sběratel vůbec nesnadno rozumí, nemoha nikterak zceliti mezery, vzniknuvší mezi rysy, podnes ještě zachovalými. Úsudky jen na základě obyčejně neúplných a někdy ještě znešvařených rysů těchto, sebraných v době nynější mezi lidem, snadno mohou zablouditi na scestí.

Abychom jasněji pověděli: české lidové podání o skřítkovi (tak jak nyní je slýcháme) je chatrný zbytek a úlomek bohatějšího druhdy podání. Zprávy o něm zachovány jsou v různých památkách staročeských ať již obsahu jakéhokoli. Zprávy ty, pokud jsme dosud četli památky staročeské z doby nejstarší až do konce století XVIII., jsme vybrali a tuto pokusili jsme se upravit z nich nástin, co staří Čechové věřili o skřítkovi.

Čtoucí pozná, že starodávné zkazky lidu českého o skřítkovi, věrně vždy doložené ze skladeb starých, přirozeně v ledačem se shodují s nynějšími přežitky staré víry lidové ve skřítku, ale v ledačem se také liší. Budiž konstatováno hned na tomto místě, že po návodu, s jakým se setkáváme v nynějším podání při získání skřítku, „špiritusa“ (nošení vejce od černé slepice pod levou paží atd. — srv. poznámku 10) není v staročeských zprávách ani potuchy, ačkoli podávají o skřítkovi zvěsti rozmanité, četné, všeho druhu. „Špiritus“ čili „špírek“ i jiná jména jako „lucek“ a pod. jsou patrně pozdější přívěsek, uměle zosnovaný a připojený ku původní látce. Cizí, umělý původ (asi knižný) hlásá již jméno samo. Jisto je, že nikde se neobjevuje ve spisech staročeských název „špiritus“, „špírek“ a pod. jakožto slovo souznačné se jmény hospodářiček, skřítek, diblík, šotek. Je jisto nade vši pochybu, že je to smyšlenka umělá a že teprve později nejspíše vlivem knižným ujala se mezi lidem, smyšlenka, která nesmí býti ztotožňována se starodávným, rázovitým podáním původu domácího, lidového.

Skřítek, šotek, hospodářiček staročeský nerodil se z vejce černé slepice nošením pod paží atd., nýbrž, jak výslovně píše skoro všichni spisovatelé staročestí, jichž se dovoláváme, je podle zkazek lidu českého v podstatě úplně podobný jinoslovanským bůžkům ochranným, domovým, kteříž byli pokládáni za pradědy, předky té které rodiny, domácnosti, za předky, žijící i po smrti se svými potomky, svěřenci. V ten rozum vesměs hovoří staročestí mravokárci i slovníkáři o skřítkovi. Přidružila se smyšlenka o líhnutí špírka k dávnému podání lidovému o skřítkovi až v době novější a srostla tak nepoznatelně, že by snadno mohla býti pokládána za původní, starou lidovou zkazku o hospodářičkovi. Věrohodné doklady staré souhlasně však svědčí proti tomu.

## II. Staročeské zprávy o skřítkovi z doby nejstarší až do stol. XV.

Jako jiní národové, slovanští i cizí, ctili také staří Čechové domácí, ochranné bůžky. Památky staročeské podávají plno dokladů. Čteme již u letopisce Kosmy, kterak prý na plecích svých přinesl praotec Čech do nové vlasti bůžky domácí (Kosmas píše latinsky „penates“) a stanuv na Řipu, položil je na zem.<sup>11)</sup> Zápis Kosmův nemá však pro nás velikého významu proto, že to může být u něho jako jindy bývá, zejména v líčení šerých dob nejstarších, pouze ohlas a napodobení četby klassických děl latinských. Narážka jeho byla by pak tudíž jen bezděčná.

Také výrok Dalimilův jen s opatrností uvozujeme. Překládá Kosmův název „penates“ — podle dohadu Jirečkova<sup>12)</sup> — „dědky“. Rýmuje v ten rozum o příchodu Čechově:

„Vybra sé (Čech) se všemi z země,  
jiež bieše Chrvati imě,  
i bra sé lesem do lesa,  
dědky své na plecť nesa.“

Nepřičítáme také tomuto, ač zajímavému dokladu důležitého významu, poněvadž teprve dohadem byl z textu staročeského vyčten.

Pro svědectví jdeme jinam. Zapisují-li **nejstarší slovníkáři** staročestí do snůšky slov souvěkých názvy ochranných bytostí domových, svědčí to nade vší pochybu, že víra a zkazky o nich jistě mezi lidem českým kolovaly. Nebyl by jich uvozoval slovníkář ve sbírce obvyklých slov českých. V Bohemáři zapsán název (skrzyetek) „škřietek.“<sup>13)</sup> V Nomenclatoru přeloženo latinské jméno „titinillus“ po česku „škřítek“ (psáno v rukopisu „skrzyteg“).<sup>14)</sup> Klen Rozkochaný zaznamenal název „škřietek“ (psáno v rukopisu „sskrzyetek.“)<sup>15)</sup>

Z toho všeho vysvítá, že slovo „škřítek“, kterého podle četných svědectví pozdějších pod tímž jménem známe jakožto bůžka domácího, nebylo jako název nějaké nové bájeslovné bytosti vymyšleno teprve ve století XIV., když souhlasně tři nejstarší slovníkáři je přibírají z úst lidu českého do seznamu slov tehdejších. Patrně název sahá do dob starších, než teprve byl od slovníkářů zapsán, do dob dávných. Podobá se odtud pravdě, že lid český již dříve, než slovníkáři název zaznamenali, vyprávěl si o ochranné bytosti, jež v domácnostech vládne, o skřítkovi. Mimo to také název souznačný „diblík“ (zdrobnělina slova „dábel“) již doložen v Nomenclatoru<sup>16)</sup> a u Klena Rozkochaného.<sup>17)</sup>

Oba názvy skříték (škřítek) i pozdější diblík značily starým Čechům bůžky domové. Bosák Vodňanský vykládá po česku jméno la-



tinských penátů („penates, domestici dii t. j. domovní bůžkové“), užívá slov, přímo položených vedle sebe: „diblíci, škřietkové.“<sup>18)</sup> Všechna další svědectví slovníkářských, souhlasných, jako na př. u Tom. Rešela Hradeckého, u mistra Veleslavína není, tuším, potřeba ještě na potvrzenou se dovolávat.

Že nebylo slovo „škřietek“ ve století XIV. u Čechů neznámé, zaručeno vedle zápisů slovníkářských doklady, že lidé někteří tak byli nazýváni, jakž svědčí listinné záznamy z r. 1374, 1398 a pod.<sup>19)</sup>

Jde však nyní o to, abychom poznali, co věřili tehda Čechové o skřítkovi. Věřili, že je to bytost tajemná, jež po domě se zjevuje a leckdy tropí žerty, škádlí. Komu tane z dějin politických na mysli velebná postava **Karla IV.** ve skvělém zlatohlavu panovnickém a nádheře královské, zaměstnaného při vážných, důstojných výkonech vznešeného jeho úřadu, sotva uvěří, že se dovádíví skřítkové odvážili pokouseti také urozeného tohoto panovníka. Podle vlastních jeho slov přihodila se mu věc nevidaná. Představme si živě malý idyllický obrázek ze života Karlova. Ulehl po večeri na lože. Tu skřítek se svou družinou prováděl po komoře skotačivý rej. Kromě jiného hodil číši, až se od stěny odrazila. Necht si raději vypráví Karel IV. svoje zkušenosti, jak je ve svém životopisu zachoval budoucí paměti,<sup>20)</sup> sám, abychom popisu svými slovy neukrátili a nepřekroutili.

Píše doslova takto: „V ty časy (r. 1335) jedechom jednoho dne z Hrádku do Prahy, chtiec k otcí našemu, jenž v ta doby bieše v Moravě. I přijedechom pozdě na hrad Pražský (do) domu purkrabinského, kdežto dřeve bydlili sme, (než sieň veliká byla udělána). A v noci položichom se na lože a Bušek starší z Vilhartic na druhé před námi. A bieše oheň veliký v komoře; neb bieše (v) zimě a mnoho svéc hořalo v komoře, tak že bylo světla dosti a dvěře i okna všecka byla zavřena. A když počechom spáti, tehdy tůlá se cos po komoře jako člověk, tak že oba procitichva. A my kázachme dřeveřečenému Buškovi vstáti a opatřiti, co by bylo. A on vstav, zchodí po komoře a ničehož nenalezl, ani viděti co mohl. I učiní větší oheň a více svéc zažehl. A šed k řepiciem, ježto stáchú plny vína na laviciech, a napiv se, postaví (čieši) blíž od veliké sviece hořecé a potom položí se na loži zase. A my oděvše se plášťem naším seděchme na loži a slyšechme debs chodícího, ale nemohli sme ižádného viděti. A tak patřiece s dřeveřečeným Buškem na řepice a sviece, uzřechom, nalit řepici cos vrže přes lože Buškovo od jednoho kúta komory až na druhú stranu. A obrazivši se o tu stěnu i pade prostřed komory. A my to vidúce, lekli jsme se prieliš, a vždy slyšeli sme, ano cos chodí po komoře, avšak nižádného sme neviděli. A potom když ten debs přesta, my požeňnavše se znamením sv. kříže, ve jmě pána Krista spali sme až do jitra, a ráno vstavše nalezechom čieši prostřed komory, jakož byla vržena. A ukázali sme to našim čeledínóm, kteřížto ráno k nám přišli biechú.“

Podobně líčí příhodu **Beneš Krabicě z Veitmile**,<sup>21)</sup> dodává, že kaplan Jana Jindřicha, bratra Karlova, jménem Matěj, vysvětlona onen zjev působením duchů Skřítků („Krzetky“).<sup>22)</sup>

Vlivem obnovovaných zákazů církevních oškřivil si lid pohanské obřady a zvyky, zapomínal poněkud na stará božstva pohanská. Nemohla se však předce vymaniti dlouho z nejasných, naukami víry křesťanské zatlačovaných a zkomolených upomínek a přežitků doby pohanské, pokládal návodem kněží, jej kárajících, vše, co mu připomínalo onu dobu, vše, co si s sebou bezděky přenesl z doby pohanské do církve křesťanské — za hříšné, čertovské a ďábelské. Podobně se stalo, že bývalí domácí bůžkové pohanští, jejichž úcta pevně byla zakotvena v srdcích lidu pohanského, přetvořeni výkladem církve křesťanské za ďábelské příšery. Horlivý kazatel nemohl jich tak snadno vypuditi z domácnosti staročeské. Skřítkové požívali důvěry i u křesťanů nadále, ale s příděchem obavy, vzbuzené hlasem poučujícího duchovního, že přece nedobře svěřovati svou domácnost takovým potutelným ďábelským zjevům. Z pohanských, ochranných bytostí stali se takto domnělí zlí, šáliví duchové, ďáblíci, diblíci, čerti. Skřítkové uvozováni pak bývají ve styku s čerty, ďábly.

Rozpustilý sluha **Mastičkářův** Rubin vychvaluje paním zázračné masti, hlásá o třetí schránce, pokřikuje:

„A totot jest puška třetíe,  
pro tuť baby skřietkem k čertu vzletie.“<sup>23)</sup>

Skřítko zná také mistr **Hus**. Vytýká duchovním, že při modlitbě hřeší, v rychlosti vynechávajíce leckterá slova, zmiňuje se o úsloví, že slova podobná, hříšně vynechaná, sbírá tajemná jakási bytost, „skřietek“: „A jakož žernov, když není právě zkřesán, nedobře mele zrn, než na přeskáčku, též my říkáme ne všech, kteráž máme říkati, slov; protož jest příslovie toho: „Úlomky hodinných slov zbírá skřietek.“ O co jich nazbiera po druhých!“<sup>24)</sup>

Podobným tajemným zjevem byl soudruh skřítkův diblík. Jasně naznačil pověru lidu staročeského o něm **Václav Koranda**, rozhorliv se v náboženské polemice: „Tento pak pisák, kdež položil, že se nedá viděti (Kristus ve svátosti), v tom zavírá, že Pán Kristus, mluvící s žalostí, jest křesťanem za diblíka, kterýž někde bývá, ale nedá se viděti.“<sup>25)</sup>

Úsloví staročeské v týž rozum vyklouzlo staročeskému kazateli při latinském výkladu, kterak prý může ďábel pokoušeti smysly každého člověka, „že se mezi nimi tluče jako diblík po domě.“<sup>26)</sup>

Rozprávěli starí ještě jiné „potvorné jakés věci o obludách a diblících nebo pitomých čertích.“<sup>27)</sup> Rozumí se (byla o tom zmínka nahoře), že na dále obou jmen buď pospolu buď střídavě bylo užíváno při pojmenování domácích bůžků, kteří za šalebné mamiče, za pekelné bytosti stále jsou vyhlašováni.



Vzniklo u Čechů domnění, že skřítkové čili diblíkové jsou duše děťátek nekřtěnátek. Zajímavý tento názor lidový o skřítku zachoval budoucnosti **Ctibor Tovačovský z Cimburka** († 1494). Rozepsal se o tom: „Dítky zmrlé, kteréž při porodu zmirají, vyobeuji z pohřebův jiných křesťan, ježto to dítě bude pošlé z bohabojných manželův, cnostně živých . . . , kteří příliš budou toho žalostni pro tu příhodu na ně dopuštění a rádi by za to smrt vzali. Tožť to dítě za nekřtěné položí a odsoudí za skřítku neb diblíka.“<sup>28)</sup>

Tak věřil lid český. Dotvrzuje to později shodně **Poličanský**. Líčí, jak nějaký člověk „počal sobě velmi nad tou bídou stejkatí a naříkati, rozprávěje lidem, že když má na něj nějaká starost anebo neštěstí přijíti, vždycky proti němu nějakí neznámí děti v jeho stavení pláčí, nevěda a nerozuměje tomu, že jsou nemluvnátka a nekřtěnátka.“<sup>29)</sup> Doklad o soustrasti neznámých bytostí, které v podobě dětí hospodáři věští svým pláčem pohromu a neštěstí hrozící a jsou to podle Poličanského nekřtěnátka čili podle Tovačovského děti nekřtěné, odsouzené za skřítky nebo diblíky, světle ukazuje víru lidu českého o skřítkovi. Podobně vyprávěl si sousední lid bavorský o dětech nekřtěných.<sup>30)</sup>

### III. Skřítek v podání lidu českého ve stol. XVI.—XVIII.

Nezaplašili mravokárci a nevyhledali skřítkův ani přisuzováním moci ďábelské, kouzla pekelného od křtu staročeských domácností. Názor o nich v různých podobách koluje ve století XVI. a ve věku dalším i dalším. Víra lidu českého ve skřítky byla pevně zakotvena v podání z dob dávných, z časů pohanských. Vlivem křesťanství doznala ovšem proměny: skřítkové vyhlašování byli za bytosti pekelné. Kolovaly pak různé varianty původní zkazky o skřítkovi. Po domnění lidu českého dleli tajemní skřítkové v úkrytech domácnosti, čas po čase domácím lidem se zjevující v podobách lidiček, pidimužků. Lid věřil, že účinně pomáhají v lopotě a klopotě, že bdí nad jejich hospodařením, pečují o blaho rodiny, která jim dopřála pod střechou své domácnosti klidného útulku a ochotného pohostění. Víra ve skřítky tak mocně utkvěla ode dávna v lidovém podání, že nikterak nemohli se z ní Čechové vymaniti. Domníval se hospodář staročeský, že nezbytně skřítků potřebuje při hospodářství, domníval se, že vždy a všude jeho blahé či neblahé osudy, jeho záměry, tužby i práci provází tajuplný sbor skřítků dobrodějů a věřil pevně, že by se potázal s nedobrou, chtě popuditi na sebe skřítky nevládností, nevážností.

Mravokárci měli tu věru nesnadný úkol. Jako praví synové své doby věřili také zároveň se všemi jinými vrstevníky svými, kterak



skřítkové po domácnostech se zjevují, ledaco kutí, hospodáři prospívají všelicos robotí. Tomu věřili. Ohtíce však jiné lidi souvěké, rovněž pověřivé, na pravou cestu přivést, namlouvali jim, že působení skřítků je vlastně mam a klam kouzla ďábelského. Mimovolně doznávali, že skřítkové po domácnostech se zjevují, že lidem jim oddaným prospívají, ve skřítky věřili — jenom že to sváděli na vrub příšer pekelných.

V rozhorlenosti rozhovořili se mravokárci někdy dosti obšírně o domnělém působení skřítků po staročeských domácnostech, ovšem (podle ustáleného jejich výkladu) bytostí to čertovských. Jsouce uchvácení horlivostí, vytasili se v pásmu pobožného rozjímání se zajímavými doklady, podrobně líčenými. Patrně, že to, co mravokárci vyčítali svým vrstevníkům a nač hartusili nejvíce, lid věřil a to vše o skřítcích i jejich čarovné moci sobě vyprávěl. Vzácné zprávy o lidovém podání tímto způsobem jsou nám zachovány od rozdurděného kazatele třeba bezděky. O skřítkovi zachováno podobných zpráv tolik, že obraz, jak si ho staří Čechové představovali ve století XVI.—XVIII., máme před sebou úplně ve svěžích barvách zachycený. Obraz mosaikový, sestrojený z jednotlivých částic pestrých, z jednotlivých zpráv starodávných je mnohem úplnější než obraz, který bychom chtěli seskupiti ze zpráv z lidového podání nynějšího. Mnoho rysů, jak naznačeno v I. stati, již vybledlo, leckterého kamínku do mosaiky bychom se již mezi lidem nedohledali, mnoho cizích různorodých příměšků přpletlo se do původního podání lidu českého.

Otvíráme tedy staročeské knihy obsahu rozmanitého, kde na vetších listech jsou zapsány bezděčné zmínky o skotačivém skřítkovi a nasloucháme, co všechno přísný mravokárci vypráví o něm jadrnou řečí starodávnou na základě zkazek lidu českého, proti kterýmž brojí.

Kde se v domácnosti staročeské něco af obyčejného af podivného stalo, kde co jen zašelestilo, měli hned pohotoví (jak věřili) původce toho — skřítko, díblíka, hospodáříčka nebo-li šotka. Děcko v kolébce nespalo klidně. Ze sna se vyděsilo. Kdo děsí a straší robě? — Zkušenější dali v odvetu, že to hospodáříček, tajemný duch domovní. Ba uměli zároveň poraditi, jak možná dítěte proti němu uchrániti. Prozrazuje ve vyčítavé rozpravě svojí kněz Štelcar Želetavský,<sup>31)</sup> kterak bylo zvykem posluhovatí dítěti večerí Páně, „aby pokojně spalo, aby ho šotek, hospodáříček, ďábel, duch domovní ne-strašil.“

Široce roze-psal se o hospodáříčkovi **Abraham z Gün-terodu** v přídavečích ke Kyropaedii Xenofontově.<sup>32)</sup> Sebral z úst lidu (jak několikráte napovídá), čeho se doslechl o skřítkovi, o účtě jeho rozšířené mezi lidem a proplétaje svůj důkaz, že hospodáříčkové jsou jen ďáblové, učenými citáty a všelijakým rozumováním, zapředl do pásma výkladu náboženského řadu zajímavých podrobností. Nechtíce jeho popisu a zpráv umenšiti, otiskujeme v dalším doslovně jeho důkaz. Aby čtoucí měl jaký taký přehled o zprávách z podání lidového, za-

sypaných spoustou citátových plev a suchopárem učených, klikatých vývodů, rozlišujeme v tisku zprávy, čerpané z podání lidového (aspoň jak vysvítá z řeči spisovatelovy) od ostatního výkladu. Píše tedy Abraham z Günterodu v ten rozum:

„Co jsou pak ti (ať také tuto o nich něčto dotknu), kteříž jakési maličké ďáblíčky v domích svých za hospodářičky chovají, jim domy, koně a jiný dobytek k opatrování poroučejí? I jistě také nic jiného nejsou než napřed psaným manům ďábelským podobní modláři a odtrženci od Boha, kteříž při svém hospodářství Pána Boha a jeho božské požehnání od sebe vyhánějí a ďáblu je k opatrování poroučejí a jemu brloh v domích svých dělají; nebo takové hospodářičkové jistě nejsou nic dobrého a žádní dobří hospodářičkové, jakž se mnozí falešně domnívají, ale jsou přeshkodni statkův, těl i duší lidských mrháčkové a summou sami pekelní ďáblíčky — což se z těchto patrných důvodův prokázati může:

Předně, že nejsou z počtu dobrého a neporušeného stvoření Božího, kteréž by nebylo z ďábelského pokolení: Andělů dobří nejsou, neb se v písních sv. nic o takových andělících ani o jiných andělech nenalézá, aby se v takovém potvorném způsobu lidem ukazovali, jako tito, kteřížto někdy se smějí, někdy pláčí, někdy skáčí, jednak s svými pohrávají, jednak je bijí a jednak tak i jinak se přetvářejí, ovšem pak aby v takovém pověřivém způsobu od Boha a spoléhání na jeho božské požehnání odvozujičím a k lenosti i k rozličným pověrám lidem sloužící a summou ku potupě Boží se vztahující. jako tito zlí hospodářičkové, lidem v statech jejich měli posluhovati.

Nejsou to ani nějakí smyšlení, ani dobří, ani zlí andělíčkové, kteříž by tehdaž, když ďábel v nebi s jinými svými anděly zhřešil, ani s Bohem, ani s ďáblem nedrželi a kteříž by naději k spasení ještě měli a proto i lidem posluhovali. Kterážto smyšlenka žádného základu v písních sv. nemá; nebo Kristus Pán zjevně praví o těch andělech, kteříž s ďáblem zhřešili, že budou zatraceni, poněvadž v soudný den takový ortel zatracencům vysloví: „Jděte ode mne zlořečení . . .“ A nic tu ani Kristus Pán, ani apoštolové jeho o těch obostranních andělech, ani o tom, aby kteří z nich v dobrém měli lidem posluhovati, nepraví; ale všechny k odsouzení oddané vyhlašuje. Protož to domnění o luksbrudrských andělech žádné podstaty nemá.

Nejsou také ani žádní maličcí človíčekové; nebo Pán Bůh jiných lidí nestvořil, kteříž by nám známi nebyli a tak se divně přetvářeli a proměňovali, jako oni činí.

Nejsou také Pygmaei totiž třípídní mužíčkové v Indii, kteří s jeřáby válčívali; nebo ta poupata malá, jakž Athenaeus svědčí, nejsou lidé, ale jsou z pokolení opičího, aniž sem do těchto krajín přicházejí, ani v nich trvati mohou.



Nejsou také z počtu jiného stvoření buď na zemi, aneb v povětrí, aneb v moři a v vodách byt svůj majícího, poněvadž ta všechna stvoření jsou němá a přirozené své podstaty měniti nemohou.

Nejsou také ani duše těch lidí, kteří z tohoto světa jakýmkoli způsobem pojeti bývají nebo proti tomu svatý Chrizostom v druhém kázání svém o Lazarovi píše a ukazuje, že se duše lidská v ďábly, aneb v nějaké obludy, jakož i tito hospodářičkové jsou, neproměňují, jakž někteří tehdáž nesmyslně smyslili...

Poněvadž tedy žádným třetím stvořením, mezi anděly a lidmi, ani z jiných dobrých věcí stvořených nejsou, protož již nic jiného nepozůstává, než že jsou konečné sami ďáblové, kteříž pro svedení lidí i v anděly světlosti, ovšem pak v malé mužíčky se proměnění mohou.

Druhý důvod, že ti hospodářičkové jsou ďábelské obludy a zlí duchové jest ten: že jsou oněch starodávních pohanů domovní bůžkové; nebo pohané chovali v svých domích nějaké duchy, jimž říkali Lares, Lemures, Penates, Dii tutelares. Ty oni měli za dobré duchy a ochranné bohy svých příbytkův, je velice ctíli, časté jim oběti činili a všelijak jich sobě vážili, proto že se domnívali, že jim domy, města a hospodářství jejich spravovali a ochraňovali, jimž se také ti ďáblíkové podobné jako nyní v způsobu maličkých človíčkův ukazovali. O nichž se v spisích pohanských mnoho nachází... Jakož tedy ďábel předešle pohany svým falešným a ošemetným hospodařením šálil, tak i nyní s některými zpohanilými a bobaprázdnými lidmi zachází a jim domy jejich a hospodářství spravuje a je podle své zastaralé lsti a chytrosti, rovně jako ony pohany šáli a podvozuje a v věčné zatracení uvéstí usiluje.

Třetí důvod, že ti pidimužní hospodářičkové nic dobrého nejsou, každý odtud může vzíti, že toliko mezi oněmi neznabohy a hroznými bezbožníky a modláři pohanskými bývávali a ještě i posavad toliko bezbožných a pověřivých lidí se přidržejí, ježto dobří duchové mezi takovými bezbožníky býti nemohú.

Čtvrté i to za jistý důvod jest, že ti hospodářičkové nejsou dobří duchové, že to jistým zkušením vyhledáno jest, že ten ďábelský hospodářiček, u kohožkoli sobě hospodářství zarazí, ačkoli se zdá, že to aneb jiné dělá, aneb opatruje, však toliko na větším díle lidí tak mámi a šálí, aby se jim zdálo, že jeho opatrováním při hospodářství jejich všechno se daří a že hovádká a dobytek jejich tyje, ježto v pravdě a v skutku nic nespravuje, než tak se ošemetně staví a hovádká jejich rovně tak krmí, jako svou čarodějnou rotu falešnými a kouzledlnými jidly nasycuje, mezi nimiž však předce hladoviti co onen Tantalus mezi jablky zůstávají; nebo větrem jich vycpati a vysytiti nemůže, aneboť jako zloděj, čemuž i hlídače hovad učí,

na ně krade a jim dává. Pakli časem vždy nětco opravdu dělá a zřízeným obrokem a picí hovádka krmí a jich hlídá, však v tom vždy svou přeschytralou faleš ďábelskou, jakž hned oznámeno bude, provozuje. Tak jest pak nestydatý v tom svém mámení při těch, kteréž již opanuje, že se nestydí hned zjevně to své mámení, šálení a divné kejklřství před nimi provozovati. Čehož tuto jednoho příkladu nemohu pominouti. Mám toho jistou zprávu, že v jednom městečku zde v Čechách, v jednom domě takový hospodáříček se zdržoval a některý den, když dívky ráno do kravína šly, chtějice kravám jísti dávati, i našly je všecky při stropě viseti. Čehož ony ulekše se, nechaly jich tak azavřevše kravín, šly zase do jizby. Potom po chvíli jdouce zase do kravína, našly zase všecky krávy u koryt státi, jakž prvé stávaly, a tu jim teprva jísti dávaly a což potřebí, při nich spravily. V témž domě také i to udělal: Na komoře, kdež semenec, len, proso, mák, hrách a jiná zahradní semena v nějakých nádobkách stála, všecka ta semena, co jich tam koli bylo, z nádob na podlahu na jednu hromadu vysypal a spolu smíchal. A když hospodyně na komoru přišla a ta semena tak pěkně smíchaná a vysypaná viděla, nemálo se tomu podivila, proč by jí to její hospodáříček udělal. I zanechajíc toho tak, šla z komory a velmi se o to starala, kterak by zase to sobě přebrala a při tom snad tomu svému hospodáříčkovi dobrou večeři zanechala aneb nějaký dobrý koláček upekla za takové jeho dobré dílo. Na druhý den pak šla zase do té komory a tu ta všecka semena, každé obzvláštně v svých nádobkách stojící a tak čistotné jako prvé bylo, nalezla. Což oboje v pravdě nic jiného nebylo, než pouhé mámení toho ďábelského hospodáříčka, kterýž sobě s svými služebníky divné hříčky a kejklzoky provozuje a s nimi divně pohrává. Jakož i na jednom místě slyším, že sobě ti páni hospodáříčkové i některých potřeb k svadbám svým vypůjčovati směli. Ale jaké jest manželství a jaké jsou svadby mezi duchy? Avšak se lidé tak zaslepení našli, že jim i v tom poslouchali.

Pátý důvod, že ti hospodáříčkové jsou zlí pekelní dáblíčkové, jest ten, že lidem a svým vlastním ochráncům, jakž na statečích a nábytcích jejich, když jim v jistý čas jídla nenechají, nebo nětco vhod neudělají, vždy nějakou škodu udělají, ale také i dušem jejich škodlivé a lstivé úklady strojí a je na věčné zatracení přivozují. Ale dobří duchové, kteříž lidem v čas potřeby od Boha k službě posíláni bývají, dobrým a pobožným nikoli neškodí. Než ďábel se v tom kochá, aby i svým manům



a holomkům co nejvíce i na zevnitřních věcech škodil. Tím pak obzvláště dušem lidským škoditi začíná, když mnohým takové o sobě smýšlení vnuká, že jest něco dobrého a aby jeho i před jinými tak vymlouvali, říkajíce: že těm toliko škodí, kteříž mu překážejí a jeho sobě nic neváží, ale kteříž ho šetří, že on jich hospodářství dobře opatruje a tak kdyby zlý duch byl, že by nemohl lidem tak dobře činiti. Kteříž takovým domněním jako nějakým lepem od něho zapleteni bývají, tyť on již začíná vždy dále sobě zavazovati a oslepovati, aby hrozným a přeschytralým úkladům jeho nerozuměli, kterýmiž duše jejich na zatracení uvéstí usiluje; nebo ďábel rovně tak činí, jako chytrý lovec a číhař, kterýž chce ptáčka polapiti, nejprve mu pěkně hvízdá a rozličné vnady prosejpá, aby ho tím dříve pod své síti mohl podtrhnouti. Též i na zvěř rozličné nástrahy a léčky strojí a když ji do svých léčí dostane, potom ji zabije. Týmž způsobem i ďábel, přelstivý úkladník a lovec duší lidských, všelijakými pěknými spůsoby o to usiluje, aby lstivé lidi do svých léček a pod své síti mohl přivábiti. Protož jakož číhař nerozumným ptáčatům zob a jiné vnady prosejpá, tak on také to své falešné a k nepracovitosti sloužící hospodaření jako nějakou sladkou vnaďu na svém humenci, totiž v domích těch, kteříž Božího opatrování pobíhají a v rozličné pověry se vydávají a tak hloupí jsou, že jeho šibalství nerozumějí, prosejpá a je tím k sobě vnaďí, když jim něčto dobrého při hospodářství jejich učiní. A tím svým lícoměrným dobře činěním jako nějakým libým hvízdáním srdce jejich k sobě vábí, aby dále vždy pod jeho síti byli a těmi i jinými jeho pěknými tvárnostmi, jako ptáčata zobem se krmili, tak aby tomu jeho lstivému hospodaření a hlídání hovádek rádi byli a sobě je jako ptáčata zob libovali, že se tak všecko bez jejich starosti a práce dobře opatruje a aby skrze to takovým domněním od něho krmení byli, že jest něčto dobrého a tím spíše k němu viru a doufání přiložili, jej ctili a opatrovali. A tuť již i hospodáře a hospodyně i čeledě jejich v lenost uvozuje a od doufání v Pána Boha a v jeho božské požehnání odvozuje a všecku jejich mysl a srdce k sobě obrací, aby toliko v jeho ďábelské hospodaření a opatrování naději svou skládali. A vloudíc je věrou a doufáním jejich na to své ďábelské humence, potom je již do svých léčí vráží a pod své síti podtrhuje a čím dále, vždy je více v rozličné poboňky, pověry, nýbrž i ďábelské kouzla, čáry a hadačství při všelijakém jejich hospodářství zaplétá, aby se již nesnadně z těch jeho povětrných ďábelských tenat a léček mohli vymásti.

Některé pak i zde hned sobě znamená, kterýmž z vlasův jejich vrkoče plétává a v tu pověru je i jiné uvozuje, že takoví lidé bývají znamenitě šťastni. Když je pak sobě tak zlapá a podmaní, tehdy naposledy i duše jejich hrozně morduje a na věčné zahynutí (ač nedá-li jim Pán Bůh pokání činiti) přivozuje.

Naposledy i v tom svou zlost ti hospodářičkové prokazují, že každý ten hospodářiček nad těmi všelijak vymstiti se usiluje, kteříž jeho ošemetnému a úkladnému hospodaření vyrozumějíce, jemu z příbytkův svých hospodu vykropují a od sebe vyhánějí. V čemž jistě prokazuje svou ďábelskou a vražedlnou zlost; nebo poněvadž nerad svůj brloh opouští, protože nemoha se jináče vymstiti, aspoň nějakou škodu na jmění jejich jim udělá... Avšak více nemůže těm lidem ublížiti, kteříž ho z svých příbytkův vyhánějí, než což mu Pán Bůh pro zkušení jejich, jak při Bohu stáli u víře budou, dopustí; ale jest jim lépe, aby na zevnitřních věcech nějakou malou časnou škodu pocítili, nežli by nenabytou věčnou škodu na duši své snášeti musili, kdyby se ho nezhostili. Při čemž ten přeschytralý šibal i tu lest kuje, aby netoliko ti, kteříž ho v svých příbytcích za šafáře chovají, toho se obávali, aby jim také nějaké škody nestrápal, kdyby ho z šafářství složili a tím aby ho nesměli od sebe vybyti, ale také i jiní, kteříž ho nechovají, aby o něm nějaké dobré smýšlení vzali, jako by něco dobrého byl a jako by pro nevděčnost těch lidí, kteříž ho vyhánějí, takové škody na ně přicházely. Taková přeschytralá lest jest toho nejúhlavnějšího nepřítele duší lidských.

Kterížkoli tedy takové hospodářičky v domích svých chovají, co jiného činí, nežli pohanské Lares, Penates a Lemures, totiž domovní čertíčky za své hospodáře přijímají. Nejsou-liž tak hrozní modláři, jacíž byli oni staří nezna-bohové pohanští, kteříž takové bůžky v svých domích chovali? Nejsou-li pak praví ctitelé a manové pohanského ďábla Trofonia? Neboť jakož oni pohané domovním bůžkům rozličné oběti obětovali a nimi je krotili, aby jim dobře hospodařili a jich neopouštěli, tak tito zpohanilí křesťané těm svým hospodářičkám pokrmu své, z nichž sami jedí, obětují a jiné rozličné pověrné ceremonie při něm zachovávají, aby jim také dobře jejich hospodářství spravoval a trhal-li by se od nich pryč, aby tím spíše chudinka při nich zůstal. Jakož onino manové Trofonia jeho ďáblíčkům, kteréž lemures nazývali, i samému Trofoniovi koláče obětovali a jemu je do jeho hrozně propasti nositi musili, tak tito ne z mušení, ale dobrovolně v jisté dni svému hospodářičkovi nejen koláče, ale ze všech svých jídel vždy něco obětují a zanechávají. Jakož oni proto těm ďáblíčkům koláče obětovali, aby bezpečně a beze škody do propasti k ďáblu Trofoniovi vlézti a potom zase od něho bez úrazu vylézt mohli, tak i tito proto tomu svému hospodářičkovi jídla nechávají, aby jim hrnce, mísy, talíře nepotloukl, aneb při dobytku nebo na jiných věcech nějaké škody neudělala tím ho sobě ukrotili, aby je tím povlovněji do svého pekelného brlohu spustil; než potom aby jim měl zase z něho pomoci, v tom se nebozí hrozně zmýlí.



Jakož oni Trofoniovým ďábličkům sukničky aneb košilky dělávali a v nich do jeho peleše lezávali, tak tito také svým ďábelským hospodářičkům sukničky a jiné šaty dělají, do nichž je však oni sami lstivě zakuklují a jim oči rozumu jejich tak chytře zaklopují, aby je všude po své vůli, jakožto od nich právě zaslepené, kam by koli chtěli, vodili a naposledy do pekelné propasti s sebou uvedli. Těmi všemi a jinými rozličnými spůsoby, (jim samým, kteříž s takovými hospodářičky zacházejí) kterýmiž ho cti, to na sobě prokazují, že jsou hrozní oslepení a manové ďábelští Bojí se, aby jim hladem aneb zimou nescepeněl, ježto žádný duch ani pokrmu ani oděvu nepotřebuje. A slepci nerozumějí tomu, že mu bezpotřebně jídla nechávají, poněvadž to vše, což mu nechají, jestli však toho kočky nebo psi nepožerou, ráno zase v cele nacházejí. Bojí se, aby jim škody neudělal, ježto kdyby dobrý duch byl, nebylo by se jim toho potřeba báti. Jim se zdá, že jim mnoho při jejich hospodářství přibývá, ale nerozumějí tomu, že jim všech věcí k spasení duši jejich přemizerně ubývá. Jim se zdá, že koně a jiný jejich dobytek tlustne, ale nevidí toho, že duše jejich přehrozně hubení. Jim se zdá, že to jejich hospodaření a hlídání hovádek jest opravdové, ale neznají toho, že není než pouhá ošemetnost a pouhé mámení a kouzlení ďábelské. Jim se zdá, že jim velmi činí, ale necítí toho, že jim lstivě duši jejich hubí. Jim se zdá, že jest něco dobrého, aneb andělíček s nebe seslaný, ale nevědí o tom, že jest ten nejhorší duch a sám čertíček z horoucího pekla vyslaný. Jim se zdá, že tím, že ho chovají, nic nehřeší, ale zaslepení nevidí toho, že jsou hrozní a od Pána Boha zlořečení ďáblové služebníci. Tak hrozně ďábel ty lidi oslepuje, kteříž se Pána Boha, jeho božského požehnání a slova spouštějí, aby ani jeho přelstivé chytrosti, ani přeošemetnému hospodaření a licoměrné služebnosti ani patrnému šálení a mámení jeho a summon přehrozně zhoubě duší svých vyrozuměti nemohli.

Kdož tedy těchto předložených věcí bedlivě pováží, nepochybuje o tom, že k mému smyslu přistoupí a jakž z těchto důvodů, tak i každodenního zkušení tomu vyrozumí, že ti domovní hospodářičkové, kterýchž sobě mnozí tak velice váží, nejsou žádní dobří, věrní, upřímní a praví hospodářičkové, ale pouzí ďábličkové, starodávní pohanští domovní bůžkové, škodliví, lstiví, ošemetní, potutelní, licoměrní lidští pokladačkové a netoliko statkův lidských nejškodlivější mrháčkové, ale i duši jejich nejukrutnější a nejškodlivější mordérkové a summon sami nejhorší pekelní čertíkové; ti pak, kteříž je chovají, že nejsou než ďáblové manové, nýbrž hrozní zrádci a potupníci Boží, protože nad Pánem Bohem i nad svou vlastní duší zrazují a Boží požehnání, kteráž lidi zbohacuje, při hospodářství svém potupují a ďábly nad svými statky za šafáře ustanovují.

To buď na ten čas o domovních bázcích za příčinou hadačské a kouzelné sekty, kteráž se nejvíce s takovými dábelskými šafářičky obírá, krátce ponavrženo. Ačkoli pak tyto všechny připomenuté věci jsou právě dílo satanovo a Pánu Bohu převelmi ohyzdné, hříšné a zlořečené, však jistě jest se všemu podiviti, že se předce mnozí s nimi obírají, což v pravdě sám ďábel svou lstí působí. Nebo jakož prvé ten nejúhlavnější nepřítel a nejschytralejší svůdce duší lidských tak ony pohany oslepoval, že ho v jeho orakulích a věštбách hadačských ze pravdomluvného měli a jemu věřili, tak i nyní mnohé lidi i v křesťanstvu svou ďábelskou lstí tak osedlává, aby také rozličným ďábelským věštбám i pověrám věřili a mnohým je tak zlehčuje, aby se jim zdálo, že tím nic nehřeší, když se k nim utíkají a s nimi zacházejí. Pročež někteří tak říkají: „I proč bych se hadačův nedotazoval; však oni pravdu praví a častokrát lidem dobře poradí a pomohou.“ Aneb: „Však ten hadač aneb hadačka nic zlého nepraví; však to nic zlého není, co on radí; však to žádnému na škodu není, že se jeho ptám aneb něco od něho беру; však já proto nemám nic s ďáblem činiti; však ten hadač aneb ta baba musí za to před Bohem odpovídati.“ Což o svém hospodářičkovi říkají: „Proč bychom ho nechovali; však není nic zlého.“ — —

Mohlo by se namanouti domnění, že si Abraham z Günterodu vybíjí ze své obraznosti báchorky o skřítkovi, že nastavoval smyšlenkami tam, kde se mu pravdy nedostalo. Tomu však odporují souvěcí spisovatelé jiní, potvrzující, že takové a podobné rozprávky o skřítkovi, jaké zachoval budoucí paměti Abraham z Günterodu, opravdu kolovaly mezi lidem českým.

**Mat. Poličanský** rozjímá ve zvláštní knize o těch, kdož přestupují přikázání Boží. Mezi přestupníky prvního přikázání z Desatera jsou lidé pověreční. O těch se Poličanský šíře rozhovořil. Z péra mu vyklouzla špetka zpráv o skřítkovi. Líčí jejich podobu, jejich přilnutí k domácnosti v týž asi rozum jako Abraham z Günterodu. Doslovně vypravuje takto:<sup>33)</sup>

„Jiní opět křesťané se nacházejí tohoto (I.) přikázání přestupníci, kteříž věří v nějaké neviditelné a nepatrné noční duchy, jež jmenují parkové, skřítkové, ale mohou nejvlastněji slouiti noční ďáblíkové a zlí menší duchové. Takoví bludní lidé všelijakou bludnou víru k nim přikládají. O těch nočních ďáblících a lidech pověrečných obšírně v své knížce, jenž slove Koule všeho světa,<sup>\*)</sup> sem položil; jest před rukama tisknutá, kdo chce, může sobě v ní to obšírně přečísti.

Ti takoví duchové v rozličném způsobu se lidem ukazují — jako v způsobu malého dítěte, nebo jako opice a tak mámě a šálce lidi bludné, přivozující je k přestoupení

<sup>\*)</sup> Škoda, že se tento spis asi nezachoval. Posud aspoň marně pídil jsem se po něm.



tohoto (I.) přikázání... Byl jeden sedlák ve vsi Smilkovicích. On máje v svém dvoře noční škřítky — oni se jemui jeho čeledi nočním časem ukazovávali v rozličných tvářnostech, v osobách a v způsobích. Jednoho času nočního, když měsíc stavení osvítil, oni svým obyčejem po stavení a střeších běhajíce, štěbetali a hráli jako malé děti. A hospodář chtěje se na ně podívat, vyšel nahoru na pavlač, vystoupil nahoru na zábradlo, upadl zpátkem na zemi a srazil hlavu a tu hned duši vypustil, nemohše říci: Bože, buď milostiv mně hříšnému!“

Skřítkové vidouce pána mrtvého, bědovali a hořekovali hlasitě. „A hned v tu hodinu slyšáno tu od těch škřítků plakání a naříkání, jako by litovali smrti a zahynutí jeho. Pohled ďáblovy lichoty, jak chytře a lstivě umí s takovými zacházeti, kteříž jsou jeho, aby jich nevyrazil z jich bludu.“

Patrně z toho, jak těsně podle víry lidové sloučení byli skřítkové s osudy domu a hospodáře, jehož ochránci byli. Poličanský ovšem to svádí na ďábelské kouzlo, ďáblovu lichotu, jak nechce mistr tisíce řemesel, čert, vyvésti lidi z bludu, proto je šalbou mám! Na věci však nic to nemění. Nám tu nejde o výklady Poličanského, nýbrž o lidové podání o skřítkovi, kteréž mimoděk Poličanský zapisuje do své knihy.

Vedle pověsti české zaznamenal též mravokárce ve své skladbě pověst lužickou rovněž o skřítkovi. Neváháme ji tu otisknouti. Chová v sobě, jak ve stati IV. uvidíme, vzácnou zprávu o působení skřítků na křtici:

„Praví v jedné historii: v Srbích v jedné vsi Perk řečené,\*) byl nějaký kněz v novotě Duchem sv. od Boha obdařený a v té vsi lidé byli téměř všechno pověreční, že sou málo dbali na pravého Boha, než v ledajakési kouzla, čáry svou naději vzkládali. A zvláště sami u sebe смеjšleli, kdo by měl u sebe nejvíce skřítkův a komu nejvíce na hlavě vlasy zmotrehají a spletou, ten se za nejšťastnějšího a nejlepšího pokládal.

Ten kněz ty sedláky a lid obecní s velikou prací a násilím, vzavše Boha svého na pomoc s modlitbami nábožnými počal je z toho bludu vyvozovati, a oni pak téměř všickni, slyše slovo Boží od toho kněze, opustili takovou ďábelskou pověru a pravé víry se ujali a ty noční skřítky rozličným způsobem od sebe honili, pudili a odbejvali.

Potom přihodilo se jednoho času, že nějaký kněz z daleké krajiny k tomu vesnímu knězi šel, a nemoha do té vsi záhy dojít, opozdil se za vsí a když se přibližoval k plotům a zahradám i viděl po mě-

\*) Ad. Černý dovolává se této pověsti z mých „Staročeských obyčejů“, domnívá se, že je tu míněn Burg (Bórkowy) v Dolní Lužici. Viz Časopis Mačicy serbskeje, 1890, I. str. 35.

sičném světle, ani proti němu jdou u velikém houfu v způsobu opice a malých dětí, řečí jeho přirozenou rozprávějice a zhusta mluvíce a štěbecíce. Potom domyslivši si, že sou obludy, ihned je počal zaklínati mocí Pána Boha všemohoucího, aby mu ten houf pověděl, zlé-li jest čili dobré stvoření? Oni mu pověděli: Jsme ďáblové a duchové noční a jmenování sme od lidí škřítkové.“ Jsouce vyhnáni, jdou prý sobě jinde bytu hledat.

Jména domových bytostí bájeslovných v staročeských skladbách se střídají: bývá uvozován buď skřítek nebo hospodářiček nebo diblík nebo šetek — nebo někdy všichni vedle sebe jako názvy souznačné, na př. u **Konečného**, jenž touží na pověřivost svých vrstevníků, touží vedle jiného na úctu domovních bůžků.<sup>34)</sup> Povšimnutí zejména zasluhuje jeho líčení, jak ďáblici řadí a dovádějí hlavně v noci po domech, kde se zdržují. Mezi mravokárnými stesky Konečného roztroušeny jsou zajímavé zprávy. Byly to podle něho neposedné, dovádivé bytosti, kteréž sem tam se zjevujíce nebo se skrývajíce, škádlily hospodáře i všecku jeho družinu:

„Pohany ďábel rozličně mámil, když se jim často jako nějaký slouha domácí ukazoval, něco i při dobytku spravoval, a oni sobě jich vážili a za štěstí takové čeledíny míti pokládali. Takoví ďáblové slovou diblíkové, skřítkové a hospodářičkové, kteříž ukazováním svým jen lidi v pověrnosti posilují a mámí. Čehož i křesťané nejedni prázdni nejsou, zvláště kde kněží posluchačů svých věrně slovem Božím nevyučají, od pověr neodvozuji, pro ně netrescí, nýbrž je v tom zlém ceremoniemi pověrečnými a modlářskými posilují.“

Ďáblové tropí v domácnostech, zvláště v noci lomoz i rozličnou neplechu: „V domech a příbytcích lidských neobyčejné bouhání, jakoby kus skály spadlo, neb z velikého děla vystřeleno bylo, slýchá se, někdy hlas neokrouchaný, sténání, oken aneb dveří otvírání a zase zavírání a jiné věci podobné i vídají se i slýchají se, za čímž obyčejně něco nového a divného brzy v takových místech stává se . . . . Někdy na stěny tlukou, v knihách se vertují, peníze čtou, hrají, tance provádí, v noci nádobím všelikým hýbají, třískají, v dílnách kovářů a jiných řemeslníků, jako jiní dělníci tlukou a dělají, ve dne však všecko v cele se nachází.“

Zevrubně rozepsal se o skřítečích na začátku století XVII. kněz **Havel Žalanský**.<sup>35)</sup> Jeho popis a výklady shodují se se všemi již uvedenými. Ptá se:

„Jsou-li dobří či zlí anjelé ti diblíkové, domovní ti a tovaryští duchové, kteří skřítkové, šetkové, neb hospodářičkové slovou? — Na tom se v jistotě založiti máme, že ti diblíkové nejsou než ďáblíkové,



a ti služební a tovaryští duchové nejsou dobří, ale zlí anjelé, a toho jsou tito důvodové:

I. Že se již, jakž napřed hojně psáno, dobří anjelé lidem tak neukazují za zákona nového, jako se někdy ukazovali za zákona starého.

II. Skřítkové (prý) ti statek opatrují, dobytek krmí a hlídají, pročez hospodářické slovou. Ale k povinnosti dobrých anjelů to nepřísluší, aby oni něco za lidi dělali, skutky a práce povolání našeho činili . . . , ale aby když bychom my práce povolání našeho věrně konali, naši strážní a ochrancové byli, v pracích (pravím) těch, kteréž povinné z rozkazu Božího konáme.

Jestli pak předce věc křesťanu náležitá těch skřítků služby a pomoci v správě anebo v hospodářství užívati? — Nikoli. Mnozí sic jsou v tom domnění, že je může člověk v domě svém trpěti, a jejich služby s dobrým svědomím užívati, poněvadž jsou tak pokojní, přátelství pohodlní, a lidem sloužiti a dobré jich opatrovati chtějí a hotoví. Ale ač oni vlídně, lahodně, přátelsky se staví a obecenství našeho žádají, službami svými nám na hotově býti chtějí, však jich nemáme poslouchati, nemáme jich v domě trpěti: nebo tou oulislností svou a šibalstvím dábelským o to hrají, aby v nás důvěrnost k Bohu umrtvili, a bázeň Boží z nás pomalu vyrazili, potom aby učení o stráži anjelů dobrých v nás zviklali, abychom o ni dobře nesmyšleli. Summou nic dobrého neobmejšlejí, když se k lidem tak stavějí. Dábel zajisté nikdy od sebe nebyl a není rozdílný, vždycky on obyčej měl dvojím způsobem lidi oklamávati a na zahynutí přivoditi: anebo skrze lísání a chlácholení, aby nás tak pod zástěrou anjela světlosti k hřešení přivedl, aneb skrze přístrachy a děšení, aby nás k nevěře neb k zoufání přihnál.

Co pak ti činiti mají, kteří by díblíky takové slovy příkrými z domu vybyli a potom škody a nesnáze pocítovali a v správě hospodářství žádného štěstí neměli? — Poněvadž to písmo svatými stvrzené jest, že ti tovaryští duchové nejsou anjelé, než ďáblové: pobožní hospodářové a hospodyně proti takovým díblíkům, nejnám než jako ďáblíkům se hraditi mají. Pročez na jejich hněv, vztekání a bouření nic nemají dbáti, ale pánu Bohu svému modlitbami vroucími se modliti, aby on bouře jejich stavil, zlá usilování skrotil a zastavil, když by jejich hospodářství kazili, aneb i tělům a zdraví jejich škoditi chtěli. Kde se takové skroušené modlitby dějí, Bůh je slyší a ďábel odjíti musí.“

Mravokárci marně hartusili na skřítky, marně je vyhlašovali za bytosti čertovské. Lid nadále přese všechny jejich výčitky setrval při podání z dob dávných. Dokladů toho neubývá, ba spíše přibývá v různých památkách staročeských ve století XVII.

Spisovatelé přirovnávají skřítky ku pohanským, zejména římským ochranným bůžkům domácím, zbožňovaným duším zesnulých předků. Komenský překládá římské „lares et penates“ po česku „skřítkové

a hospodářičkové (šotkové)<sup>36)</sup> **Pavel Stránský** zná „šetka, škřítka, diblíka“, přirovnává tyto bájeslovné bytosti české rovněž k římským.<sup>37)</sup> Táž jména uvozují v dlouhé řadě domnělých božstev **Tomáš Pešina z Čechorodu**,<sup>38)</sup> **Bolelucky**<sup>39)</sup> a po nich mnozí jiní, druh od druhu čerpající, jako na př. **J. Kořínek**, jenž velebí Horu Kutnou, která prý „se tím honositi může, že se nikdy slepým, němým, bluchým a od lidí dělaným modlám neklaněla. Nikda domácích šetek, škřitek a diblíků nechovala, jim nekouřila...“<sup>40)</sup> Patrně buď z doslechu nebo z četby něco věděl o jmenovaných bájeslovných zjevech.

Víra ve škřítka tak srostla s názorem lidu českého, že vzniklo zvláštní úsloví odtud. Chtěl-li kdo naznačiti samotu, opuštěnost domu nebo hospodářství, řekl, že tam „není ani škřítka“ nebo-li (změnou při výslovnosti) „křístka“. Úsloví to známe z četných svědectví starých i z pořekadla, nedávno ještě zapsaného z úst českého lidu. Rozšafná šlechtična **Zuzana Černínova** poslala důvěrný list tohoto rozumu: „Ach má milá Zuzanko, pros ode mne svého pana manžela, že ho pro Boha prosím, aby Tvé milé jediné sestřičky toho statečku jejího Radeninského neopouštěl; nemá tam téměř křístka, kdo by jí co opatřil.“<sup>41)</sup> Podobně zaznamenal **Seelisko** při výkladu o pohanském „křístkovi“ (bude uvozován dále), že od něho pochází „staročeské“ přísloví: „Nejní doma ani křístka!“<sup>42)</sup> Také **Faustin Procházka** uvádí při zmínce o hospodářičkovi pořekadlo:<sup>43)</sup> „Není ani škřítka doma!“ Zná a otiskl toto úsloví také **Moravec**<sup>44)</sup> a jiní.

Úsloví to udrželo se z dob starých jako přežitek prastaré víry lidové ve škřítka do dob nedávných. Přibral je **Čelakovský** do svého *Mudrosloví*<sup>45)</sup> v podobě: „Ani Škřítka (Křístka) doma není“ a potvrdil **Ant. Jungmann**, že v první polovici tohoto století kolovalo mezi lidem.<sup>46)</sup> Ba podle **Kuldy** do nedávna ještě si povídal vstupující do jizby, kde nikoho nebylo: „Není ani škřítka doma!“<sup>47)</sup>

Pozoruhodné úsloví, doložené z dob starých až do doby nové, hlásá podnes srozumitelně, že zprávy starých mravokárcův o víře ve škřítka nebyly ledabylo vymyšleny, že lid český pevně věřil, kterak škřítka zdržuje se po domácnostech.

Jako ve století XVI., tak i ve století XVII. a XVIII. postyskují si kazatelé, že jsou lidé pověrám oddáni a vyzývají ďábelské hospodářičky. Pro doklad poslechneme, jak z kazatelny volá na začátku století XVIII. kněz **Bílovský**:<sup>48)</sup> „... všechné pověry, všechné světské a babské žehnání, lekování, hádání etc., všechné starých kouzelníkův říkání, povětrí zahánění, předpovídání, hospodářičkův vzývání... od ďábla a učedníků jeho pochází.“

Od Bílovského jdeme pro doklady o škřítce v podání českého lidu ke svědkovi ctihodnému, k osobě dobře asi známé čtoucímu, totiž ku **Boh. Balbinovi**. Nahodila se mu příležitost, že mohl vyprávěti ve svých *Miscellaneích* vlastní zkušenosti, kterých se doslechl a které



viděl po Čechách. Kdesi (jména prý schválně neudává) těšili se skřítkové v domě veliké oblibě a vládli tam. Zjevovali se někdy jako pacholici asi pětiletí, pohravajíce si a spolu laškující. U domácích požívali zbožné úcty a pokládání byli za svaté, andělské strážce. Za to, aby se zalíbili a osvědčili, robotili ledaco po domácnosti, česali koně, ošetřovali skot, brav, husy, slepice, starali se, aby hospodářství ve všem všudy dobře prospívalo podle přání hospodyně, až by toho sousedé záviděli. Balbín — jak vypráví — právě meškal u svého nejmenovaného příznivce na zámku a doslechl se o tom. Došel do domu a dozvěděl se, že to všechno je známo tamjším obyvatelům. Dlouho se namáhal, než je přesvědčil, že to jsou zlí duchové. Udávali, že skřítkové přinášejí užitek, že nic zlého nečiní, toliko pláčí, hrozí-li pohroma, a zase smíchem věští budoucí dobré, šťastné věci. Balbín rozkázal, aby ho zavolali, až se opět skřítkové objeví. Zavolali ho, spěchal do domu, ale než přišel, zmizeli již. Posléze prý se podařilo svěcenými prostředky zaplašit skřítky z domácnosti, kdež se nikdy potom neukázali.<sup>49)</sup>

Dále zmiňuje se Balbín o tom, jak bývá ve stěnách lomoz, jakoby kovář bušil (srv. nahoře u Konečného str. 17.) a připojuje výklad jemu zasláný v listu prof. Křištofa Arnolda z Norimberka.<sup>50)</sup>

Zajímavější je zpráva Balbínova o obětování zbytků jídel skřítkům. Líčil již zevrubně Abraham z Günterodu, kterak lidé hospodářským jídla obětují, a přidal k tomu narážku, nesní-li jich pes nebo kočka, že se jich nikdo nedotkne. Souhlasně popisuje Balbín, jak pověřivé ženy dbají, aby ve čtvrtek večer pro skřítky byly připraveny zbytky pokrmu. Balbín se rozpomíná, že jsa ještě hoch, vidal, jak služby ve čtvrtek připravily pro domnělé skřítky jídlo. V pátek ráno ukazovaly šlepěje domácí kočky — to prý byl po jejich domnění skřítek.<sup>51)</sup>

S uvozovanými doklady shoduje se dále zápis u **Středovského** ze začátku století XVIII. Píše, že za jeho doby kolují mezi lidem hlavně venkovským četné pověry modloslužebné. Skřítkům a šotkám připravují prý mnozí, jdouce spat, oběti, nechávají pro ně drobtý a zbytky jídel i doufají, že tak za pomoci a ochrany skřítků dobře pochodí v hospodářství.<sup>52)</sup>

Není pochyby, že vyličený obyčej je vzácný přezitek prastaré úcty domových bůžků staročeských. —

Jak Balbín napověděl, byl pokládán za posvátný den skřítkovi — čtvrtek. Podrobnější shodnou zprávu zaznamenal **Seelisko**.<sup>53)</sup> Vyčítá z kazatelny takto: „Přes ten celý (t. j. čtvrtek) a také u večer a v noci přisti, též jinou jakoukoliv práci konati nejenom dovoleno jest a žádné nejenom zásluhy nemají ti, jenž ve čtvrtek přisti nechtějí, z příčiny té, že někteří starší lidé jistiti chtějí, kterak od svých předkův a oni zase od jiných před-předkův za jistou pravdu jsou slyšeli a bezpečnou toho správu dostali, jakoby za starodávna

v zemi české bydlící pohanský a pověrečný lidé dříve nežli světlo samospasitelné víry v Čechách z nesmírného milosrdenství Božského se zastkvělo, modlám a svým falešným bohům v slepotě bludu svého sloužíce, ten čtvrteční večír pohanskýmu křístkovi a jiným modlářským domovním bůžkům (jichžto za opatrovníky a hlídače příbytkův svých ďábelskou ošemetností zaslepeni jsouce, drželi; od nichžto také ono známé staročeské přísloví: „Nejní doma ani křístka“ pošlo) ke cti ve čtvrtek nepřadli a noc tu čtvrtečnou zahálčivými pověrami a jinými nešlechtnostmi strávili.“

Nevíme, odkud Seelisko čerpal zprávu tuto. Jisto však, že před ním Balbín téhož se dotýká a výslovně tvrdí, že oběti skřítkům daly se ve čtvrtek, jakž se dobře z dětství pamatoval. Mimo to skoro současně a souhlasně se Seeliskem zaznamenává **Bilovský**, že děvečky ve čtvrtek nepředou: „Ve čtvrtek večír a přes celý rok a od vánoc až do sv. Třech králův žádná děvečka nepřeđe.“<sup>54)</sup>

Podobá se podle všeho, všimneme-li si pozoruhodné shody jmenovaných tří spisovatelů, že opravdu byl čtvrtek od pradávna dnem jaksi svátečním, kdy na počest skřítkovu nesmělo se přísti, kdy byly jemu připravovány oběti, nechávány drobty a zbytky jídel na noc.

V podání lidu českého ve století XVIII. patrně tedy ještě silně byla zakořeněna víra ve skřítky. Světlo to vysvítá z uvozovaných dokladův o obětování skřítkům ve čtvrtek. Potvrzuje to **Ulmann** v knize o Moravě, počítaje mezi domácí bůžky lidu na Moravě Šotka nebo Skřítko, jejichž pocta stále že se udržuje mezi lidem. Uvozuje také úsloví, které prý lid říkává, zaměňuje čerta se skřítkem: „Aby tě škřítek vzal!“<sup>55)</sup>

Jiné svědectví zapsal uvedený již **Faustin Procházka**. Pamatka dávných božstev domovních prý se udržuje za jeho doby u Čechů. Znají pořekadlo „Není ani skřítko doma“ a vyprávějí si rozličné, hojně pověsti „o hospodáříčcích“, věříce, že v domě, kde se všecko všude dobře daří, dlí hospodáříček, bytost ochranná.<sup>56)</sup> V též rozum vykládá o účte skřítků, domnělých ochránců hospodářství a domácnosti, **Fr. Moravec**.<sup>57)</sup> Uvozuje také pořekadlo o skřítkovi, činí narážku na zkazky „o hospodáříčkově“ a jmenuje „diblíka“ mezi bájeslovnými bytostmi.

Jsme u konce. Ze století XVIII., z něhož jsme vybrali předchozí doklady o vyzývání skřítků, přešlo podání o něm do století XIX. Víra v domové ochranné bytosti tajemné posud nevymizela. Přirovnáme-li ji, jak nyní v kusých úlomcích mezi lidem leckde ještě se objevuje, ke zprávám starším, které jsme snesli do této stati, patrně hned, že věky ledaco setřely s původního bohatého podání, ledaco novějšího původu k němu připojily. Podnes však lid si vysvětluje blahobyt něčí úslovím: „Ten má asi jistě skřítko“, podnes vypráví si o zjevování se hospodáříčků po domácnostech v rozličných pověstech.<sup>58)</sup>



Kulda pravděpodobně vysvětluje známý obyčej, jak v chatách venkovských mívají v rohu jizby skříňku se svatým nebo výklenek s obrazem nebo soškou a že je toto místo podnes místem čestným, kdež obyčejně sedává hospodář, vzácný host a o veselce nevěsta. Děje prý se to proto, že snad za starých dob bylo to místo zasvěcené domovým bůžkům, skřítkům, hospodářčákům.<sup>59)</sup> Výklad ten rychle se ujal a bývá přecho slovem i tiskem opakován.

#### IV. Skřítek (koltun) ve vlasech po názoru lidu českopolského.

Zvláštní stať budiž věnována líčení podivného, starého názoru lidu českého, že prý skřítek působí ve vlasech toho, kohož si oblíbí a komu dopřává štěstí, bolestnou spleteninu chomáče vlasového. Chceme takto postupovati, aby starodávny názor lidu českého byl dobře objasněn: Vydáme se na malou pouť po zemích sousedních poznat, jak a co jinde o témž zjevu soudili a soudí. Po všeobecném rozhledu vedeni jsouce úsudkem odbornickým, zajdeme do Polska, kde nejčastěji nemoc naznačená se vyskytala. Prohlédnouce si způsob lidového léčení i názory lidu polského, vrátíme se z Polska do sousedního Slezska a odtud do Moravy, kde za starodávna i podnes v podání lidovém kolují rozprávky o vlasové spletenině, a z Moravy přejdeme pak snadno k staročeským pověstem a výkladům téhož zjevu, kteréž asi z lidového podání nynějšího v Čechách již vymizely nadobro.

Od polovice století XVI. objevují se mezi dissertacemi lékařskými nejdříve v Italii, pak ve Francii a ve Švýcařích, v Německu a v Polsku učené rozpravy o zvláštní, podivné nemoci, různě pojmenované latinsky: „plica polonica, lues sarmatica, pokutiensis lues“ a pod., po německu „Wichtelzopf, Weichselzopf, Judenzopf“ a pod., po polsku a rusku „goździec, koltun.“ Rozprav o této nemoci hemží se ve století XVII. rok po roku víc a více.<sup>60)</sup> Obšírných vysvětlujících přehledů obsahu jejich ukrátím, abych laskavého čtoucího nenudil, zejména proto, že nejsem lékařským odborníkem, neumím obírat se látkou, rozvláčně v nich rozprádanou. Z novějších studií o koltunu upozorňuji na znamenitou ruskou práci N. P. Mansurova ve známém díle o moskevské výstavě anthropologické.<sup>61)</sup>

Je potřeba nejdříve konstatovati o koltunu, jaký je to vlastně zjev, zdali je to opravdu nemoc. Nevěda si rady, co mám psáti o nynějším stanovisku vědy lékařské, pokud se týče koltunu, prosil jsem za poučení osvědčené odborníky p. prof. Dra. Janovského a p. Dra. F. Pečírku. Vzdávaje za vzornou ochotu díky, otiskuji především

stručný obsah odpovědi p. prof. Janovského, jenž z dějin lékařství, kterýmiž, jak známo, pilně se obírá, dovodil, že teprve moderní škola dermatologická odkládla starý předsudek, jaký nejen v Polsku, nýbrž i v Čechách a na Moravě až do let padesátých i šedesátých panoval. Byl totiž pokládán koltun za onemocnění zvláštní a kolovala o něm řada smyšlených bajek. Ukázalo se důkladným vyšetřením podobných případů, že vzniká toto spletení vlasů nedostatečným česáním a nedostatečnou čistotou, takže v koltunu i množství cizopasníků bylo nalezeno. Osoby ty, jak Kaposi v Hebrově spisu k tomu poukazuje, nečesaly se buď z nečistoty nebo poněvadž jim v tom osutiny na hlavě vadily, nebo konečně, poněvadž pověra, která udržovala názor o domnělém dobrém, odvodivém účinku takového koltunu, nedala jim česati se. „Onemocnění nazvané koltun není tedy nic jiného, než spletení vlasů, jež vzniká z nejružnějších příčin hlavně mokvavých lišejů, chrástů, onemocnění plěte nebo někdy následkem usídlení se cizopasníků, především tak zv. mlu.“

V týž rozum odpověděl p. Dr. F. Pečírka, jehož zprávu rovněž s poděkováním za bezodkladnou laskavost zde otiskuji: „Koltun, kterýž název i česká terminologie lékařská přijala, není nemocí samostatnou, nýbrž vzniká následkem nečistoty. Buď onemocní původně kůže hlavy favem, lišejem, lupénkou a t. p. aneb u lidí nepečlivých toalety kštice následkem špiny a různých nezvaných hostů kůže se podružně zaněcuje.“ — —

Zprávy o koltunu záhy se roztrousily takorůzka po veškeré Evropě. Z lékařských spisů přecházely do různých skladeb jiných. K učeným výkladům lékařským přidružily se výklady lidu prostého, jenž se nesháněl po vývodech učených, nýbrž vysvětloval podivný zjev pověrečnými smyšlenkami, domnělým působením bájeslovných bytostí. Pro příklad uvedeme některé doklady podobných lidových názorů po západní Evropě.

Praetorius, jenž se dovolává Melanchtona,<sup>62)</sup> a Erasmus Francisci<sup>63)</sup> zapisují zprávy, že lid vykládal vznik koltunu trápením člověka od báječného jakéhosi zjevu, jenž v noci přihrádá se jako naše „můra“ na člověka, ssaje na hlavě a slinou svou slepí a sklízí mu vlasy. Spletenina vlasová bývá pak podle těchto spisovatelů nazývána „Mahrlocken, Mahrenflechten“ a podobnými jmény, z nichž zajímají nás jména „Schrätzel, Schrättingszöpfe“, kteráž patrně jsou příbuzná s českým slovem „skřítek“.

Zevrubně vyličil učené i neučené názory o koltunu Tharsander.<sup>64)</sup> Koltun připisují prý lidé působení „můry“. Noční strašidlo vplíží se do příbytků lidských a ssaje lidem krev. Zvlhčí vlasy a způsobí nepěkný vrkoč, splichtění kštice, což slove „Wichselzopf“ vedle názvů již uvedených z Praetoria a Erasma Francisci. Název „Judenzopf“ vysvětluje Tharsander tím, že můra ona člověka trápí v podobě žida. Jiní proměnili název „Wichselzopf“ ve „Wichtelzopf“, domnívajíce se,



že koltun splétají lidem nekřtěnátko (Wichtelein). Opět jiní utvořili dále jméno „Weichselzopf“ a dokazovali: proto se tak koltun jmenuje, že se nejčastěji vyskytá v Polsku kolem řeky Visly (Weichsel), kterážto etymologie — mimochodem pověděno — je naprosto mylná.<sup>65)</sup>

Lékařského rozjímání Tharsanderova pomineme. Zavedlo by nás od hlavní věci ke zbytečným rozvlácnostem. Zajímavější jsou jeho domněnky o původu koltunu, čerpané z různých starších i souvěkých spisů. Nemoc prý byla roznesena po Evropě ve XIII. století od Tatarů. Páchali hrozné surovosti. Ze zabitých lidí prý vytrhávali srdce, otravovali je a pak jimi nakazili vodu, házejíce je do řek. Kdož pili vodu otrávenou, onemocněli nemocí dříve neznámou, koltunem. Tomu prý jiní víry nedávají, dokazujíce, kde by se nabralo tolik jedovatiny, aby tak četné a veliké řeky mohly býti nakaženy jedem. Opět jiné domnění široce popisuje, jak se polské rodiny nakazily od divokých, sverepých Tatarů, kterážto nákaza koltunová byla pak dědičná. Těm, kdož svádí vznik koltunu na nedbalost při úpravě kštiny, namítá Tharsander, že i lidé, kteří bedlivě si češí vlasy a hledí si čistoty, neubrání se koltunu.

Poněvadž se koltun často v Polsku objevoval a první lékaři, kteří se studiem nemoci té obírali (srv. pozn. 60.) čerpali odtud látku, nazvali chorobu tu lékaři polskou (plica polonica). Jméno toto zavedlo mnohé k tvrzení, že je to nemoc ryze polská, jen v Polsku se vyskytující, jako na př. píše Misander.<sup>66)</sup> Avšak tomu tak nebylo. Víme opět ze zprávy, zapsané od Tharsandera, že koltun mívají také Němci, nebyl neznámý v Nizozemsku a vedle jiných také Maďaři bývali trápeni toutž chorobou. S tvrzením jeho shodují se pověsti lidu německého, jež vykládají koltun za účín morousovité bytosti bájeslovné. Mezi lidem německým pověsti podobné by nevznikly a pak nekolovaly, kdyby nebylo k nim podkladu, t. j. kdyby nebylo případů, že koltun skutečně se objevoval mezi lidem německým. Objevoval se a objevuje posud. Mohli bychom zde vyčítati četné doklady, snesené od německých badatelů, jak podnes lid německý mořen bývá koltunem, jak jej léčí a jaké jiné obyčeje při tom mívá. Ba vypráví si lid zejména v Bavorsku, že mūra, která působí lidem spleteninu, zasedne leckdy i na skot a na koně, jimž hřívu a žíně v ocasu do rána zmotrchává.<sup>67)</sup> Z dokladů podobných zasluhuje povšimnutí domněnka Ed. Fentsche. Uvádí mezi ohlasy a přežitky slovanského bájesloví v Bavorsku lidcevy názor, že pidimužík, nazvaný „Schrezala“ (srv. české skřítek) rád lidem vlasy zmotrchává v chomáč.<sup>68)</sup> Je to též názor, se kterým, jak potom doklady toho budou uvedeny, setkáme se v památkách staročeských.

Nesmíme se však příliš uchýliti od lidového podání českoslovanského o skřítkovi těmito oklikami, na něž jsme se vydali poznat názorů lidu západoevropského a na něž se ještě vydáme, chtěje stručně poznati dále podání lidu **polského** o koltunovi, podání příbuzné se zkazkami lidu českoslovanského o téměř zjevu.

Nejde nám nikterak o líčení průběhu choroby, která celé tělo nevýslovnými bolestmi moří, údy láme a zejména hlavu brozně trápí. Nejde nám o rozbor lékařských domněnek o nemoci té, nýbrž o to, co lid polský podnes věří o koltunu, jaké mívá domácí obyčej při hojení a utínání jeho. V poznámkách otiskujeme plné, původní znění dokladů, v textu ledačeho schválně pomíjejíce pro ukrácení slov.

Koltun prý přichází na člověka rozmanitým způsobem. Již pouhé překročení koltunovitých vlasů, zakopaných v zemi, přivodí do kštice tutéž chorobu. Nejčastěji dostane ho člověk od zlého, škodolibého druhu. Z pomsty nabídne mu ždíbec tabáku a v něm přičaruje mu koltun.<sup>69)</sup> Pravidelně přivozuje zlý člověk na jiného koltun v jídle nebo v pití.<sup>70)</sup> Přičarovati koltun možná buď dočasně, na určitou dobu, nebo věčně, pro celý život. Potřeba na př. ku prvému kadeře vlasů ze žida, jenž má koltun na hlavě. Kadeř ponechá čarující v kořalce od západu do západu slunce. Pak nabídne sklenku tomu, komu chce koltuna přičarovati, zaklínaje v duchu a svoláváje koltun na něho jménem čerta proklatého a všemohoucího.<sup>71)</sup> Návod bývá někdy ještě složitější: vedle několika vousů, vytržených z brady židovy, jež po sedm let již je koltunovitá, dlužno vzítí ještě trochu žíní z koňské hřívy sedm let koltunovité a trochu srsti ze psího ohonu rovněž sedm let koltunovitého atd.<sup>72)</sup>

Nejdříve stará se chorý o to, aby se vlasy svinuly v chomáč, koltun; teprve potom bolestné záchvaty se umírní. Chtě poznati, zda bolesti zejména hlavy pochodí od koltunu, ustřihuje si ze čtyř stran hlavy trochu vlasů, zavazuje je ve váček a nosí několik dní, obyčejně tři na srdcovém dílku. Při tom kštice nečesá, mezi kadeře lepí vosk svěcený, hlavu myje barvínkem a pod. Svinou-li se a skroutí vlasy nošené na srdci, je to koltun, jenž pak se také na hlavě svine. Jindy nosívají pro totéž srst zvířecí.<sup>73)</sup>

Zvláštní význam při léčení koltunu má rostlina barvínka. Lid věří, kdo se ho napije, že dostane koltun, ale přes to léčivají obyčejně koltun zase barvínkem. Odvarem z něho, vínem nebo vodou, polévají hlavu, stisněnou bolestmi, aby se koltun svinul.<sup>74)</sup> I lékaři dávají nemocným kořalku s barvínkem, aby se koltun na kštici objevil.<sup>75)</sup> Ba nevěsta, kdy jde k oddávkám, zdobena jsouc květinami rozmarinou, routou a pod. varuje se barvínku, aby se jí z něho nevyvinul koltun.<sup>76)</sup>

Kromě barvínku maže si lid hlavu před svinutím se koltunu mastnotami a slizkými látkami, na př. barščem (známou polévkou polskou), semenem konopným, bobem, slézem, ledencem, slunečnicí, cibulí mořskou, brotanem a jinými rostlinami.<sup>77)</sup>

Někdy shání se nemocný po léčivém prostředku jednodušším: přikládá si na koltun kadeř vlasů z hlavy zdravého člověka, zvláště z toho místa, kde asi nemocnému svinuly se kučery v koltun.<sup>78)</sup>



Když nemocný delší dobu — pravidelně rok a šest neděl — nosil splichtěný chomáč vlasový na hlavě, zbavuje se ho pak rozličným způsobem: Buď nemocný sám nebo někdo jiný ustřihuje koltun; jen aby to nebylo v pátek, nejlépe prý na bílou sobotu při vyzvánění na vzkříšení.<sup>79)</sup> Při tom třeba opatrnosti, aby se koltun nerozhněval a nemocného nemučil, na př. dlužno jej ustřihovati ze zadu, nikoli z předu a pod.<sup>80)</sup> Ovčáci utínají ho sekerkou.<sup>81)</sup> Jindy polévají lidé, nehrozíce se nebezpečí, hlavu koltunovitou kořalkou a pak ji zapalují a potom koltun ihned spalují.<sup>82)</sup> Někteří pálí koltun na hlavě rozžhaveným železem nebo jej otlučkají ostrým kamenem.<sup>83)</sup>

Příhodný čas pro sejmutí koltunu s hlavy podle víry lidové bývá tak zv. nový čtvrtek<sup>84)</sup> nebo (jak již uvedeno) velikonoce.<sup>85)</sup>

Ustřižený koltun potřeba pěkně zavinouti a ovinouti stužkami, aby se nehněval, přidati mu do závitku peníze, kousek chleba a pokropiti kořalkou.<sup>86)</sup> Někteří jej zavěšují nade dveře nebo vynášejí pryč z domu a s penízem kladou pod kámen.<sup>87)</sup> Jiní oblepují jej chlebem a pohodí před chatou. Sní-li jej pes nebo spolkně jiné zvíře, je to dobré znamení.<sup>88)</sup> Bázlivý schovává koltun do skříně, za pecí, pod střechem, do stodoly.<sup>89)</sup> Odvážnější zahazují jej na místo pusté, zakopávají pod Božími mukami, pod bezovým keřem a pod..<sup>90)</sup>

Koltunu nechť kdekoli uloženého nikdo nesmí se dotýkati; snadno by si ho ulovil.<sup>91)</sup> Rusín domnívá se, pohodí-li kus látky, kterou ovázal koltunovitou hlavu, nebo zavěsí-li ji na strom, že ten, kdo ji zvedne nebo strhne, přivodí zároveň s ní na sebe koltun.<sup>92)</sup>

Domnělý výklad přirozený, že koltun vzniká užíváním olejnatých látek, lenu, řepy a pod.,<sup>93)</sup> ustupuje mezi lidem výkladu, zosnovanému obrazností lidu prostého, že koltun způsobuje zlý duch buď sám buď kouzlem, uřknutím, učarováním zlých lidí.<sup>94)</sup> Tím vysvětlitelno, proč lid nesháněje se po léčích, tropí raději pro uzdravení čáry, zaklíná čerta.<sup>95)</sup> Vyzývá na pomoc svaté na př. říkadlem:

„Święty Benonie,  
idź precz koltonie!“<sup>96)</sup>

Požizuje si několik krapet sv. oleje, kterým kněz mazal nemocného, uděleje mu svátost posledního pomazání, mísí je s vínem a dává píti tomu, kdo je mořen koltunem atd.<sup>97)</sup>

Aby „koltunového ďábla“ spíše vypudili a zaplašili,<sup>98)</sup> chodívali lidé s koltunem po místech posvátných, poutnických a tam jej ustřihují a tam ponechávají, jako na př. na Kalwarii zebrzydowské, ve zdi při kostelu Panny Marie v Krakově, na zázračných místech v Žyravicích, v Czeszochowě, v Miechowě a jinde.<sup>99)</sup> — —

Poznavše dosti podrobně a přehledně názory lidu polského o koltunu, jdeme k sousedům Poláků, do **Slezska** podívat se, jak tam si lid vypráví o spletenině vlasové. Slove obyčejně jako v Polsku

„koltun“. Bývá hojen také podobně jako u Poláků, napřed mazán olejem a mastnotami. S ustříženým koltunem dějí se pak obyčejně podobné polským. V. Prasek zaznamenal z lidového podání mezi prostředky na koltun: <sup>100)</sup> „Jalovcový olejek nebo med. Jinak: na ryndlíku se masné a vejce smaží a tím se koltun maže (srv. podobný obyčej polský na str. 25.). Též: fíky, sladké dřevo, hrozenky, svatojanský chléb se dohromady vaří a pije se.

Koltun se nechá na hlavě 6 neděl, potom se ustříhne, požehná svěcenou vodou, dá se do bílé šatky a zastrčí se pod krov, nebo pod došek do střechy (srv. nahoře též obyčej polský), též se nazuje do střevíce.“

Že se užívá těchto prostředků a snad za starých dob užívalo více ještě než nyní, potvrzuje zajímavý nález, tamtéž zapsaný, jak v letech padesátých strhovali v osadě Kateřinkách chalupu Filipkovu a našli v ní, v doškách, mnoho koltunů, zastrčených tam patrně podle dotčeného obyčejě lidového.

Lid slezský domnívá se, že koltun pochodí vedle jiného od velikého leknutí. Aspoň prý říkávají: „Tak sem se vylekala, že bych se byla koltuna strhla.“

Shodu názorů a obyčejů lidu slezského s lidovým podáním polským o koltunovi snadno vysvětlíme jednak zeměpisnou polohou, sousedstvím, jednak přirozenou podobou a shodou lidového podání u dvou sousedních národů mimo to ještě příbuzných. — —

Vysvětlení téhož užíváme dále. Ze Slezska jdeme na **Moravu**. Koltun také je tu znám. Zajímavý však je název jeho skřítek. Tak odedávna byla nazývána u Čechů spletenina vlasová, po polsku a ve Slezsku pojmenovaná „koltun“.

Pro Moravu máme přímé staré svědectví kněze Ulmanna asi z polovice minulého století. Píše rozvláčně při líčení víry ve skřítku, bůžka domového, že někdy slovo skřítek znamená totéž co německé „Wichtelzopf“ (o němž nahoře str. 23. byla zmínka), t. j. spletený vrkoč vlasový. Kdož mají skřítku, jsou trápeni velikou bolestí hlavy a často na rozumu pomateni, jako by ďáblem posedlí. Spisovatel neumí pověděti, zda skřítek vzniká chorobou či snad účinem kouzel. Jisto je, že někteří lidé dovedou si pomoci od skřítku i ode všech krutých bolestí s ním s družených a sice prý nějakými prostředky „sympatetickými.“ Ulmann uvádí doklad z vlastní paměti, jak žena jakási nemohla a nemohla se zbaviti nemilého hosta „skřítku“. Vedla si jako zběsilá. Běhala po poutnických místech posvátných, prosila u zázračných obrazů (srovnej nahoře obyčej polský str. 26.), bědovala, kvílela, na zem klesla. Když šla k sv. přijímání, zkusili s ní kněží mnoho. Konečně po něčí radě myla se v lázni, upravené z bylin posvěcených. I svinula se jí kštic v závitěk, takže všechny vlasy se zkroutily a vytrhaly. Závitěk posléze spadnul s hlavy, kteráž po nemoci byla úplně holá. Žena není však podnes zdráva docela. Podnes naříkává, jsouc všecka zmalátnělá;



podnes domnívá se, že vidí kolem sebe podivné příšery a že je vidí, any z úst jí vyletují.<sup>1)</sup>

Z obšírného svědectví Ulmannova vysvítá, že lid na Moravě nazýval koltun jménem domového bůžka — „skřítek“. Shoduje se s tím rýmování H. Galaše, jemuž také (ovšem bezděčně) vyklouzla narážka na jméno spleteniny vlasové. Nečistotnému vytýká:

„Na nesčesané kadeři  
jest plno skřítků a peří . . .“<sup>2)</sup>

Že rozmanité zkazky o skřítkovi ve vlasech podnes kolují na Moravě mezi lidem, dokázal neúmorný sběratel a osvědčený znalec lidového podání tamějšího Fr. Bartoš. Zpráv, snesených od něho, vykořistíme až na dno. Celkem se shodují se zkazkami lidu polského, jakž docela přirozeno, uvážíme-li, že není možná si mysliti lid polský a lid československý ve Slezsku a na Moravě od sebe oddělený nedostupnou zdi nebo nepřekročitelnou propastí. Lidové podání koluje od úst k ústům mezi lidem polským a československým řečí poměrně přese všechny odchylky srozumitelnou a přecházející z jedné ve druhou, neptalo se po hranicích Polska, Slezska a Moravy. Snadno tu vyrozumíme, proč obyčejně polské s koltunem značně podobají se obyčejům lidovým ve Slezsku a na Moravě. Odchylkou jen je tu, že název koltun, čím bližší k Čechům, zaměněn bývá jiným názvem starodávným, názvem bytosti bájeslovné — skřítek. Slezský název, v některých krajinách obvyklý, „vykodlak“ neujal se u Čechů tak všeobecně jako jméno „skřítek“.

Uvozovali jsme již pro Moravu doklady z Ulmanna a Galaše. I kdyby jiných nebylo z podání nynějšího, stačilo by to na potvrzenou, že koltun na Moravě býval pojmenován „skřítek“, a stačilo by to pro další odtud vývody o vzniku tohoto názvu. Vyskytují-li se podnes a dosti často mezi lidem na Moravě zkazky podobného rozumu, jakou Ulmann zachoval budoucí paměti, je tím spíše potvrzena starobylost lidového podání českého o skřítkovi ve vlasech.

Co si tedy lid na Moravě a ve Slezsku vypráví podnes o skřítkovi (koltunovi)? Vyslechneme bezpečné jisté zprávy Bartošovy:<sup>3)</sup>

„Lid pokládá koltuna ve vlasech za odvoďče rozmanitých jiných neduhů, zvláště „vředů“; proto se koltun nesmí ustříhnouti, nýbrž má se vyčkati, až sám odpadne. „Dyby si od něho pomáhal, zbito by střeva, v kostách by lomilo“ atd., slovem, koltún rozešel by se celým tělem jakožto „vřed“, s nímž se v tomto smysle stotožňuje.

Rožnovjanka, jež takového koltúna v těle měla, takto líčila jeho povahu: „Co je do týdňa šest dní a šest nocí, od večera do rána ňa tak deň osvítil (t. j. ani oka nezamhouřila). Udělál sa červený flicek, ruky zdvihnúť nedało. Dali ňe zelin, po nich vzal ňa spánck. Napíla sem sa jich tři razy. Potom začalo litať popod kožú, tam sem mastila, a vřed přestál“.

Koltún je „paskudný“ (bažný, mlsný), má chuti rozmanité, tu na bělku (housku), tu na maso, na ovoce a j., a když mu po vůli nebude, trhá kosti a střeva, působí horko a zimu a p., t. j. stává se vředem. Proto ve Slezsku jej obkládají koudelí a posypají cukrem, „bo un je paskudný“ Odtud koltún znamená tolik co neodolatelná chuť, laskominy: „Mam velkeho koltuna na kolače.“

Koltúna se nezbaví leda přenesením na jiného (srv. podobný názor lidu polského). Na Frenštátsku vyvrtají díru do stromu a do ní koltúna s nějakým penízem zatlukou klínem. U Frýdka v háji „u zdravé vody“ na stromech visívá hojně koltúnů se čtverkou nebo šestkou. Kdo se zhlídne penízi a koltúna zdělá, dostane ho, a na původního majetníka už nepřijde.

Protože tedy koltúnem ve vlasích se odcizují z těla zlé vředy a jiné neduhy, způsobují si ho lidé často sami schválně a uměle. Když má hostec v očích, nalepí si vosku z paškálu nebo z hromičky do týla. Udělá se koltún, a hostec přestane. Koltún se nesmí ustříhnouti, až sám pomine (Vsetín).

Kdo má tak řečenou „pantasiu“, bolení hlavy a tesknost, nadělá si na hlavě svítkův a voskem zapečetí. Splstěné takto vlasy vyrůstají, vyplhají a znova podrůstají, až má konečně celou hlavu samý škut spletený. (Od Hostýna.) Na Rožnovsku vlétají si za tím účelem do vlasů vlnu z černé ovce splenou paškálem.

Kelecká lékařka takto popisovala hojení vředu umělým koltúnem: „Skřítek pochodí jako krč nebo vřed z krve, z lítosti, žalu, hněvu a zlosti, rozchodí se po celém těle, zvláště působí závrať, horkost a zimu a nedá se vyléčiti žádným lékem leč flastrem z odkapků svíceného paškálu a čistého medu, z plástů vyteklého. To oboje smísí se v tístko a ve způsobě kříže vlepi se v týle do vlasů. Po žilách stěhuje se krč na místo, kde je vosk s medem přilepen a staue se neškodným, protože ve vlasech bolesti způsobiti nemůže.“

Někdy bývá na Moravě jméno „skřítek“ uváděno úslovím, když rostou dítěti vlasy vzhůru a ne dolů. Kulda zapsal zprávu, že prý lid říkává, to že „dítěti skřítek na čele líže“. <sup>4)</sup> Zmínka o bájeslovné bytosti staročeské je tu docela jasná. Podle Bartoše podobně „říkají skřítek vlasům nad čelem jako vylíznutým, jak mívají někdy malí chlapeč. Takoví chlapeč prý bývají zdraví a chytří, ale „pusť“ (rozpustili). Ve Slezsku a na Valaších tomuto skřítku říkají suchý vlk. Žertem zažehnávají ho takto: „A ty suchy vylku, neškud tomu synku ve brojení (v dovádění), ve skakani, hop, hop, hop!“ Nebo: „V tejto ščici čtyřé vlci, pátá liška tovaryška, fuk do míška!“ —

Po dlouhé oklice přicházíme konečně z Moravy do **Čech**. V Polsku, ve Slezsku a na Moravě poznali jsme, že v lidovém podání je plno látky o koltunu čili o skřítkovi, jenž v jmenovaných zemích posud často se objevuje. Pátral jsem, pokud bylo možná, jednak v literatuře o podání lidu v Čechách, jednak přímo mezi lidem a jeho znalci,



zda choroba kštice „koltun“ vyskytá se někdy a někde po Čechách. Nedobral jsem se ničeho, nijakých zpráv. Abych se neukvapil v úsudku, poprosil jsem i v tomto případě p. prof. Dra. Janovského a p. Dra. Ferd. Pečírku za laskavé poučení, zdali se někdy skřítek ve vlasech objevuje také v Čechách.

P. prof. Janovský píše, že vidá hlavně u dětí, u kterých se nevěnuje při vyrážkách vlasům žádná péče, splítání a spečení vlasů, ale že to není žádné zvláštní onemocnění, nýbrž objevuje se u nejrůznějších nemocí půdy vlasové.

Podobně odpověděl p. Dr. Pečírka: „U nás se koltun vyskytá nyní zřídka. Neviděl jsem dokonalý koltun po celý čas, co se obírám s kožními chorobami — nyní již devět let. Příčina toho spočívá v momentu, že u nás se nosí všeobecně vlasy krátké a ženy že aspoň tolik péče věnují kštici, že něco podobného nevznikne. Splstnatění vlasů následkem vlnoucích chorob kštice ovšem často lze pozorovati.“

Nedostatek zpráv o koltunu v nynějším podání lidu českého je tedy vysvětlen: Koltun čili skřítek objevuje se nyní v Čechách jen zřídka.

Za dob starších však nebylo tomu tak. Chorobu kštice, nazývanou „skřítek“, znali také Čechové v království. Nasvědčují tomu staré dva doklady, které jsme sice již otiskli napřed v souvislém pásmu citovaných dokladů staročeských, které však dlužno na tomto místě opakovati: Osvětlují zároveň původ názvu „skřítek“ na místě „koltunu“ starodávným názorem lidu českého.

Vedle všech zpráv o víře starých Čechů, co všechno ďábel-hospodářiček tropí, má z popisu Abrahama z Günterodu (srv. str. 12.) význam pro naši stať doklad tohoto rozumu: „Některé (lidi pověřivé) pak i zde hned sobě (skřítek) poznamenává, kterýmž z vlasův jejich vrkoče pletává a v tu pověru je i jiné uvozuje, že takoví lidé bývají znamenitě šťastní.“

Dovídáme se tu, že lid český připisoval podivný onen zjev, o kterém nahoře bylo psáno, když totiž vlasy na hlavě se splety v chomáč, t. j. koltun — působení domového bůžka. Zároveň tu zapísána bezděčná, ale zajímavá zmínka, že lid český věřil, kterak ten, komu skřítek vlasy zapletl, komu způsobil na kštici koltun, bývá šťasten.

Snadno mohl by čtoucí namítnouti, že to vše je pouhý výmysl obraznosti spisovatelovy, lid že tak nevěřil a tak sobě nevyprávěl. To že je uměle zosnováno od staročeského mravokárce. Proti tomu rozhodně svědčí Mat. Poličanský, zapisuje v týž rozum a skoro současně při výkladu o skřítkovi, domovém bůžku staročeském (srv. nahoře str. 16.), pověru, kterak lidé „u sebe smýšleli, kdo by měl u sebe nejvíce skřítkův a komu nejvíce na hlavě vlasy zmotrechají a spletou, ten se za nejšťastnějšího a nejlepššího pokládal.“

Pověra tato o zvláštním účinu starodávné bytosti bájeslovné zasluhovala, aby pro jasnější porozumění věci byla jí věnována stať samostatná, kde by postupně bylo líčeno, co a jak jinde soudili o témž zjevu, o koltunu, a jak podnes v Polsku, ve Slezsku a na Moravě udržují se zkazky o něm mezi lidem, zkazky nenepodobné zprávám, doloženým ze spisů českých, starších: z Ulmanna, Galaše, Abrahama z Günterodu a Mat. Poličanského.

Čtoucí poznává, že bájeslovný názor starých Čechů o skřítkovi, jenž působí zmodrhaninu vlasovou, značně již vybledl a že jen nejasné přežitky jeho, jsouce jinak (neví-li kdo o starodávné víře lidové) z pouhého jména „skřítek“ docela nevysvětlitelné, posud kolují mezi lidem, zvláště na Moravě a ve Slezsku.

Jak vznikla pověst, že skřítek lidem vlasy splétá a tak je činí šťastnými, nesnadno rozhodnouti. V. P(rasek) vyslovil<sup>5)</sup> domněnku, že si staří představovali skřítku vousatým, a odtud, že se spletenina vlasová podobá rozčuchaným vousům skřítkovým, třeba prý vykládati název „skřítek“.

Jisto asi je, že, sváděl-li staročeský hospodář rozmanité zjevy ve své domácnosti na čtveračivého nezbedného bůžka domového, který brzy to natropil, brzy zase vše rudy na rudy zpěvrcel, domácí čeledě zle škádlil, hospodyně rozpustile jídla smíchal a jinak si zaskotačil — mohl i podivnou spleteninu vlasovou jeho dovádivosti na vrub počítati. Skřítek — podle víry jeho — působil onu spleteninu, proto nazvána tímž jménem — „skřítek“ a pod tímto názvem udržuje se bezděky poněkud již zatemnělá starodávná zkazka lidová na Moravě a ve Slezsku podnes. Jméno bezděky podnes hlásá, co sobě lid český vyprávěl o působení skřítky ve vlasech.

## V. Stará zpráva Mat. Poličanského z r. 1613 o hadu hospodářickovi a o hadu s korunkou.

Dodatkem připojíme ke statím předchozím, že domnělé bytosti ochranné, předkové, pradědové hospodářovi berou na se podle starého lidového názoru jinou ještě podobu — ve způsobě hada žijí v úkrytech domácnosti, jsouce domovými bůžky ochrannými v témž rozumu, jak jsme poznali skřítku, t. j. hájí hospodářství, přinášejí užitek a za to dostanou jídlo, obyčejně mléko. Názor tento doložen<sup>6)</sup> v podání řeckém, západoevropském i slovanském, doložen<sup>7)</sup> ve zkazkách starých, středověkých i v době novější. Domovému hadu vzdávána úcta a vážnost. Kdo jej zabil, uvalil na svou domácnost pohromu. Kdo mu ublížil, rozžehnal se se štěstím a blahobytem. Obyčejně říkává lid, že mešká



had ten pod prahem. Aby ho nerušili, nechť hospodáři štípatí dříví na prahu atd.<sup>8)</sup>

Nechceme nikterak vyčerpatí všechny nynější pověsti o hadu domácím. Předchozí řádky buďtež krátkým úvodem k staročeské zprávě Mat. Poličanského o témž zjevu. Pověsti o hadu domácím byly a jsou rozšířeny všude po Evropě, patrně také v sousedství Čech, u sousedních Němců<sup>9)</sup> i u Lužičanů.<sup>10)</sup> Lid český rovněž podnes vypráví sobě o „hadu hospodáříku“ rozmanité pověsti.<sup>11)</sup>

Ze všeobecného rozšíření pověsti o hadu hospodáříkovi mohli bychom se docela bezpečně dohadovati, že také u nás, v českém podání lidovém ode dávna jako jinde z dob pradávných asi pověst podobná koluje. Tím zajímavější je zápis u Mat. Poličanského. Dáváme jemu tuto plně místo jakožto historickému svědectví o stáří posavadního názoru lidu českého o dobrodijném hadovi pod prahem. Nevynechali jsme také schválně z výkladu Poličanského vedle napověděné zkazky o hadovi jiné ještě připojené zprávy o lidovém podání staročeském, s jehož přežitky podobnými těm, jaké Poličanský zaznamenává, podnes mezi lidem se setkáváme.

„Jiní opět toho (prvního) příkázání sou přestupníci, že všelké živé stvoření, jakož prvé povédino jest, za náké své bůžky a pomocníky k svému štěstí mají, ač taková pověra někdy mezi pohany byla, ale však nyní mezi námi křesťany mnohými se taková bludová a pověry nacházejí, a zvláště mezi Mozkvany, Litvany, Prusáky, Rusáky, ba ano mezi některými námi v tyto české zemi a nejvíce mezi obecním lidem: za právě to mají a drží, když nejprve z jara hada živého uhlídá, an po zemi leze, že ten rok stonati nebude a na zdraví a jiným štěstí míti bude, a pakli uzří mrtvého, zabitého, že ten rok žádného štěstí, ani na statku, ani na hovědech, ani na svém zdraví míti nebude.

A jiní uhlídajíc ho ve dvoře a zvláště, když jest veliký, jmenují ho šťastným, starým hospodářem. — O pěkný hospodář! Zdaliž jest v ráji dobře nehospodařil, až na všechny nás, pominulé, přítomné a budoucí, smrt uvedl.

A když vycházejí z domu, jda na cestu, buď že má co pilného mezi lidmi jednati, buď podobné věci k hospodářství, anebo v soudu s někým rozepři míti a uhlídá nejprv hada živého, pravi, že mu se všecko dobře a šťastně po jeho vůli povede. A pakli uhlídá nercili hada, ale buď kočku, psa a tak k tomu podobného nětco zabitého, veliké neštěstí sobě v tom zakládá.

Jiný opět sobě neštěstí v tom pokládá, když mu zajíc přes cestu přeběhne, jiný, když mu vlk přeběhne, že to znamená štěstí (onomu neštěstí, že zajíc nechytil a tomu štěstí, že ho vlk neudávil). A tak i jiné mnohé básně a pověrky mezi sebou za pravou věc drží a mají.“<sup>12)</sup>

Na výstrahu, aby dokázal hříšnost a škodlivost pověry o hadu hospodáři, rozpovídal se velmi pěkně o skutečném prý případě, jak pochodil s takovým hadem jakýsi statkář. Vypravování jeho dýše prostou srdečností mluvy staročeské, a neváháme opět slovo od slova věrně je opakovati: <sup>13)</sup> „Ve vsi Mokřanech byl jeden sedlák, nepříliš bohatý. Ten sa pln srdce pověrečného a všelikých pobůňkův a daremních babských smyšlinek a navyklostí, ten sobě také choval v světnici hada velikého a v něm sobě veliké štěstí v domě zakládal, pravě, že jest to starý hospodář a dokud je on tu, že mu se všechno šťastné a dobře povede. Přihodilo se v jednu neděli, že ten hospodář šel do kostela, poslouchati nového kněze. I zbudil Bůh ducha sv. v tom knězi, mluvil o tom ohavném hříchu modlářském, jak jest veliký hřích, kdož takovou pověru mají . . .

A ten hospodář tak toho kněze dlouho poslouchal, až mu slovo Boží v srdce padlo . . . . Poznáv, že přestupuje Boží přikázání, když v tom hadu tak hrubě štěstí sobě zakládal — a přišed domů z kostela, všem svým přikázal, aby více tomu hadu podle prvnějšího obyčeje jísti nedávali, ale nad to ještě více po všech koutech kázal mu kouřiti jelením rohem, aby ho z domu vyhnal; neb had před takovým kouřením musí vycházeti. Potom ten hospodář opět v druhou neděli, pojavši všecku svou čeládku i manželku s sebou, nechavše toliko jedné služebné děvky, aby oběd vařila, do kostela šel. Ta dívka roztloukši hrách, zpolehla na lavici.

A když tak dobrou chvíli v světnici ticho bylo a had zpodzákladem z díry vylezší, vždy hlavou svou na všechny strany počal obracet, hledě poslouchati, — a potom když nebylo žádného hnutí v světnici, lezl k roztlučenému hrachu, vstrčil do něho hlavu a potom ocas a vpustil jed do něho a vlezl zase do své díry, odkudž ven vylezl a děvečka tomu všemu mlče se dívala, a když z kostela přišli, co viděla, o všem jim zprávu dávala. Hned ten hrách zavše, do ohně jej uvrhli, kromě nějakou částku ho kočce a psu mlsnému dali, ti, jakž jej sežrali, hned v pěti hodinách zcepeněli.“

Ať již je tato pověst domácího původu či cizího, posud se udržuje mezi lidem českým a v pohádkách doslechneš se o ní všelijakých podrobností.

\* \* \*

Na konec ještě přidáme ku předchozím zprávám o hadu hospodářkovi krátké dvě pověsti staročeské o **hadu s korunkou**, zapsané od téhož Poličanského. Také pověst o králi hadů, o hadovi s korunkou je prastará a všeobecně po Evropě rozšířená. <sup>14)</sup> Koluje též mezi lidem českým. <sup>15)</sup> Hlavní trest její asi tato: hadi mají svého krále, jenž nosí na hlavě zlatou, trpytivou korunku. Komu se podaří dostati korunku jeho buď kouzlem nebo lstí, přinese mu bohatství a štěstí, had žádný ho neuštkne, může čarovati a pod. Pověst o hadu



s korunkou bývá někdy ztotožňována s pověstí o hadu hospodářičkovi, jenž prý nosí zlatou korunku na hlavě.

Pověsti podobné o zázračné moci korunky hadové byly známy Čechům za starých dob. Aspoň ličí Mat. Políčanský odstrašující dva příběhy, jak se lidé pokoušeli nabytí kouzelné korunky té, avšak se zlou se potázali. Podle mravokárné tendence spisovatelovy zahynuli, jsouce od hadů umořeni. Vypráví takto:<sup>16)</sup> „Jeden mládenec ve vsi Trnové, pošlý z rodičů chudých a prostých, ten uměje latinskou řeč, vyučil se všelijakým charakterům z černých kněh k zaklínání zlých duchů a ďáblů. Jakož přísloví: Kdo sobě darů Božích neumí vážit, odjímají se od něho — a tento mládenec máje sobě hrivnu danou, ke zlému ji užíval. Ten jednoho času přišedši k matce své ze školy, několik dní se u ní zdržoval a poválel, až potom z jara, když nejvíce hadové z země lezou, vyšel na jeden vrch mezi pusté zdi, i počal na hady pískati, na nástroj k tomu připravený a s svými čáry zaklínati a svolávati, zdali by tu hada s korunkou na světlo vyvolati a vyvábiti mohl a od něho ji dostatí. Kterížto hadové počali k němu zhurta lézti a jako provazy se soukali. A on stoje v čáře a v kole k tomu připraveném, počalo na něj horko slunečné bítí a vítr teplý vanouti, nebo bylo o pravém poledni a z těch hadův veliký smrad a nesnesitelný puch na něho připadal, nebo jich množství již okolo něho bylo. On pak horkem a tím smradem počal umdlévati. V tom strach a bázeň na něj připadla — i vyskočil z té čáry, chtěje rychle prchnouti a z těch hadů ven utéci. A v tom jeden had veliký a nesmírně tlustý střelil se po něm a zapletl se mu v nohách, což mu strachu a hrůzy více přidalo, avšak předce ušel jím. A hned, jakž přišel domův, roznemohl se a všecken pojednou otékal a, co mu se přihodilo, všechno to vypravoval a třetí den od toho umřel.“

Podrobněji rozepsal se Políčanský o druhém případě, kdež mu vyklouzla zmínka o podobě hada, který nesl zlatou korunku na hlavě: „Opět jedna historie k této podobná se nachází: kterýžto člověk k tomuto prvnějšímu ve všem podobný byl. Ten také bera jméno Boží nadarmo . . . šel do jednoho starého hradu blíž ode vsi Oustí. I vystoupil na nějaký vysoký pahorek a udělavši okolo sebe čáru a kolo, ohradivše se v něm černokněžnými jmény, aby k němu hadé blíže lézti, štípati a škoditi nemohli, i počal na ně volati a je zaklínati, aby, co jich tu jest v tom hradu, nebo okolo v skalách, v stráních, děrách, lesích k němu se slezli, naděje se, že by měl tu hada s drahou korunkou najíti a dostatí, ale nalezl sobě smrt. A druhému svému tovaryši kázal na vysokém stromu seděti, aby s něho pilně patřil okolo něho na zem a zpravoval ho dole v čáře a nač se bude ptáti, povídal, zdali by podál uhlídal kterého toho hada s korunou, aby mu pověděl. A když je počal hroznými jmény zaklínati a na ně volati, i optal se toho svého tovaryše, sedícího na tom stromu: „Co vidí.“ — Odpověděl mu: „Vidím a znamenám mnoho hadův, ani upřímo

lezou k tobě.' Opět řekl mu dále na tom stromě sedící: 'Vidím jednoho náramně velikého hada nade všechny jiné největšího, an nese na sobě jiného hada malého a všecken jako pozlátko blýskavý a též na hlavě má blýskavou korunku.' A když mu to pověděl, hned se toho velmi ulekl a počal se na všechny strany ohlídati, však přece v čáře, úfaje v ta slova černokněžná, jimiž se v čáře ohradil, stál. A v tom se k němu veliké množství hadů slezlo, a žádný k němu přes tu čáru blíž nelezl, až potom ten veliký had nesa na sobě toho malého hada, k němu přilezl a hned se ten malý had s toho hrubého přes jiné do kola střelil a tu po něm jiní všickni, kteříž leželi okolo kola, na něj se oddali a jej do smrti uštíпали a užrali."

~~~~~



## POZNÁMKY.

<sup>1)</sup> Srv. Сумцовъ, Культурныя переживанія, Кіевъ, 1890, str. 102 a srv. též vedle jiného literaturu ve The Folk-Lore Journal, London, 1883. str. 80 ad. — U nás o ctění předků napsal znamenitou studii Dr. Fr. Krejčí, Listy filologické, XVI. str. 201 ad.

<sup>2)</sup> Magiologia, Christliche Warnung für dem Aberglauben und Zauberei, Basel, 1674, str. 299: „Etliche werden genennet Penates, Lares domestici, Haussgeister . . ., welche sich in der finsternen Nacht hören lassen, und wer sie hört, vermeint, sie verrichten alle Hausgeschäft, gehen die Dreppen oder Stiegen auf und ab, eröffnen und beschliessen die Thüren, zünden Fehr an, schöpfen Wasser, bereiten die Speisen und tragen Holz in die Kuchen: dess Morgens aber findet man dergleichen nichts geschehen sein. Hingegen verrichten andere Haussgeister solche Geschäfte würcklich, füttern und striglen die Pferd, tragen Holz und Wasser in die Kuchen, waschen Deller und Blatten, auss denen man die Speisen genossen, stellen sie an ihren Ort, und verrichten dergleichen viel andere Haussgeschäfte mehr . . .“

<sup>3)</sup> Viz zevrubně Der höllische Proteus, vyd. 1690, str. 788 ad.

<sup>4)</sup> Schauplatz vieler ungereimten Meinungen und Erzählungen, 1735, str. 408 ad.: „... gewisse Hausgeister, die sich gern um und bei den Menschen aufhalten, ihnen zur Hand geben, und die Arbeit verrichten helfen, auch dabei mancherlei Possen treiben, den Menschen aber, wenn sie nur nicht erzürnet werden, nicht leicht Schaden zufügen . . . — Die pohlische Kobbolde sind insonderheit hungerige Gäste. Sie müssen sorgfältig mit allem demjenigen gespeiset werden, was die Menschen selbst zur Nahrung geniessen . . .“

<sup>5)</sup> Srovnej Meyer, Aberglaube des Mittelalters, 1884, strana 63, 342.

<sup>6)</sup> Obsírně vykládá Wuttke, D. d. Volksaberglaube der Gegenwart, Berlin, 1869, str. 40—44. Srv. Grimm, Mythologie, I. 467—484; Gieseler, Märchen des Aberglaubens alter und neuester Zeit, Tauberbischofsheim, 1867, 10—11; Strackerjan, Aberglaube und Sagen aus dem Herzogthum Oldenburg, Oldenburg, 1867, I. str. 393 a j. v.

<sup>7)</sup> Srv. o tom Hoffmeister, Der Glaube unserer Väter, Berlin, 1882, str. 362—363; Preiss, Religionsgeschichte, Leipzig, 1888, str. 28—29; Mühlhause, Die Urreligion d. d. Volkes in hessischen Sitten, Cassel, 1860, strana 43—44 a j. v.

<sup>8)</sup> Podrobně o tom viz u J. Jirečka, Č. Č. Mus. 1861, str. 358 ad. Nejnověji psali o slovauských domových tůzcích Ad. Černý v znamenité studii „Mythiske bytošce lužiskich Serbow“, Časopis Mačicy serbskeje, 1890,

I. 21—22; a Dr. Hanuš Máchal ve svém Nákresu slovanského bájesloví, 1891, str. 89 ad., VI.: „Bůžkové domácí.“ Srv. Харизинъ, Изъ матеріаловъ собранныхъ среди крестьянъ Пудожскаго уѣзда Олонецкой губерніи, Сборникъ свѣдѣній для изученія быта крестьянскаго населенія Россіи, Москва, I. 1889, str. 396 ad. Uvozuje Černý, Časopis Mačicy Serbskeje, 1890, I. c. Viz též Афанасьевъ, Поэтическія боззрѣнія славянъ на природу, Москва, 1866, II. 66 ad.; Křek, Einleitung in die slavische Literaturgeschichte, Graz, 1887, str. 410; Krauss, Sitte und Brauch der Südslaven, 1885, str. 51 cituje z Bogišće, Književnik, III. 426.

<sup>9)</sup> Pokud se názvu týče, dlužno si povšimnouti podoby českého názvu a německého, obvyklého v některých krajinách „Schrezela“, „Schröttele“, „Schrattl“. Srv. Praetorius, Alectryomantia, 1680, str. 61; Schlossar, Cultur- und Sittenbilder aus Steiermark, Graz, 1885, str. 123—126; L. Zapf, Slavische Nachklänge im bayer. Vogtland, Beiträge zur Anthropologie und Urgeschichte Bayerns, 1881, str. 42. — O etymologii starého slova *scrat* *ahd.*, *scritta* *ags.*, *scrat* *angl.* *atd.* píše Grimm, Mythol. I. 447—448. Srovnej Dr. Máchal, Nákres slovanského bájesloví, I. c., str. 104—105.

<sup>10)</sup> Na př. u Kuldy, Čas. Mat. Moravské, 1870, str. 123—124: „... Po věry v okolí Rožnovském o skřítku panující nyní následujtěž: Spiritusa dostane člověk, vezme-li od kury dočista černé vejce, dá-li je pod levou paži a sedne-li za pec. Musí pak se člověk ten Boha, duchovenstva a všeho, co se týká náboženství, odřici a jenom víry špírkovy se musí přidržeti. Za devět dní se mu z toho vejce vylihně spiritus. Pokud však na vejci sedí, nesmí se člověk ten ani mýti, ani česati, ani modliti, ani nehty sobě stříhati. Jak se mu špírek vylihně, udělá mu, cokolivěk člověk, jeho pán chce. Nosí mu peníze, vypravuje mu noviny ze všech konců a z celého světa. Takový člověk ale již jest špírkův a Bůh do něho nic více nemá. První člověk, jemuž se vylihl, může ho ještě pozbyti a se ho zbaviti, i druhý, co ho od něho koupí, ale třetí si od něho již nijak nepomůže. Kdo si chce od něho pomoci, musí chytit divokou černou kuru, přiváže jí špírka na ocas a pustí ji. Anebo vezme láhvice, dá ho do ní, zapá jí, pověsí ji ledakde na jedli, na buku a uteče.“ Srv. pod J. V. Houska, Č. Č. Mus. 1853, str. 468 a jinde často.

<sup>11)</sup> Fontes rerum bohém. I., str. 5.

<sup>12)</sup> Srv. Č. Č. Mus. 1861, str. 262 ad.

<sup>13)</sup> Vyd. Hanka, Sbírka nejdávnějších slovníků, str. 27. V původním rukopisu na I. 21 a. Správný opis tohoto dokladu i dalších dvou opatřil mi laskavě p. PhC. V. Flajšhans.

<sup>14)</sup> Vyd. Hanka, I. c., 157. V pův. rukopisu na I. 62 b.

<sup>15)</sup> Vyd. Hanka, I. c., 55.

<sup>16)</sup> Vyd. Hanka, I. c., 157.

<sup>17)</sup> Vyd. Hanka, I. c., 55.

<sup>18)</sup> Lactifer, vyd. 1511, I. 122 a: „Penates, domestici dii, domibus praesidentes, diblicii, škrietkové.“

<sup>19)</sup> Srv. Brandl, Libri citationum et sententiarum, 1872, I. str. 21 (k r. 1374): „Janaczonem dictum Skrzietek“; str. 93 (k r. 1398): „Hersonem Schrziethec“.

<sup>20)</sup> Spisy cis. Karla IV., vyd. Dr. Jos. Emler, 1878, str. 30—31.

<sup>21)</sup> Fontes rer. bohém. IV., 487, k r. 1334: „Eodem anno Dominus Karolus iturus Ungariam, venit de Burglino Pragam, et ibi nocte quadam dum quiesceret cum suis cubiculariis et ignis arderet in camera et candelae plurimae, ecce subito apparuit quidam spiritus immundus, qui acceptis cyphis projecit hinc inde per cameram principis, cunctis videntibus, qui cyphi movebantur et in angulis resonabant ex collisione, spiritum tamen nusquam viderunt. Item postea supervenit ad eundem principem Mathias, capellanus domini Johannis, comitis Tyrolis, fratris sui, eumque petivit, ut procederet versus Tyrolis et regeret terram illam pro fratre suo, qui adhuc juvenis erat, et sibi in omnibus



vellet prosperare, et ex parte spirituum, qui Krzetky dicuntur, dixit, quod illi essent spiritus, qui fecerant insultum in camera, ut praeferatur.<sup>22)</sup>

<sup>22)</sup> Srv. Dr. J. Kalousek, Karel IV. Otec vlasti, 1878, 189.

<sup>23)</sup> Vyd. Dr. J. Gebauer, Listy filologické, 1880, 96.

<sup>24)</sup> Vyd. Erben, I., str. 306—307.

<sup>25)</sup> Manuálík, vyd. Jos. Truhlář, 1888, str. 169.

<sup>26)</sup> Rukopis universitní knihovny pražské, sig. 7 H. 17 (XV. stol.), 1 169 b: „Deus omnipotens eligens sibi cor hominis ad habitandum, munivit illud valde bene, sic quod diabolus minimam eius cogitationem cogoscere non potest, potest autem perscrutari omnes sensus, že se mezi nimi tluče jako diblík po domě.“

<sup>27)</sup> Erasma Roterdamského Chvála bláznovství, přel. Řehoř Hrubý z Jelení, vyd. 1864, str. 42.

<sup>28)</sup> Hádání Pravdy a Lži o kněžské zboží, vyd. 1539, I. 95 b.

<sup>29)</sup> Pokuty a trestání přestupníkův Božích příkázání, 1613, 154.

<sup>30)</sup> Srv. Köhler, Volksbrauch, Aberglaube . . . im Voigtland, 1867, str. 467; Wuttke, Volksaberglaube der Gegenwart, Berlin, 1869, str. 25, 44.

<sup>31)</sup> O stvoření světa, vyd. 1591, na l. A 3.

<sup>32)</sup> Přidavkové k historii Xenofontové o životě Cyra prvního, vyd. r. 1605, str. 81 ad. Otiskl je J. V. Rozum v „Staročeské bibliotece“, 1856, svaz. 7, pozměnil některá slova.

<sup>33)</sup> Pokuty a trestání přestupníkův, vyd. 1613, I. 23—25.

<sup>34)</sup> Divadlo Boží, vyd. 1616, str. 146, 147.

<sup>35)</sup> O anjeli, vyd. 1618, str. 63—66, I. E 8 ad.

<sup>36)</sup> Janua linguarum, 987.

<sup>37)</sup> Respublica Bohemiae, vyd. 1634, VI., str. 251: „Terrestres dii habitant sunt: Zel, Poleb, Szetek sive Sskrzitek, Diblík h. c. Genius, Liber (Cromero Castor Polluxque), Lar, Vesta.“

<sup>38)</sup> Prodomus Moravographiae, vyd. 1663, str. 214 ad.: „Domáci bohové jich byli: Zel, Poleb, Šetek neb Škrítek, Diblík . . .“

<sup>39)</sup> Rosa boemica, vyd. 1668, str. 200.

<sup>40)</sup> Staré Paměti Kutnohorské (přev. vyd. 1675), vyd. 1831, str. 221.

<sup>41)</sup> Dvorský, Zuzana Černínova, 1886, str. 4.

<sup>42)</sup> Vejskladové, vyd. 1774, str. 28, 29.

<sup>43)</sup> De saecular. liberalium artium in Bohemia et Moravia fati commentarius, vyd. 1782, str. 27, 18: „ . . . Adagium scilicet illud in vulgus frequentatum, quom domus vacua significanda est: ‚Není ani skřítko doma.‘“

<sup>44)</sup> Moraviae historia politica et ecclesiastica, Brunae, 1785, I. str. 48: „ . . . Hinc illud apud omnes pervulgatum: ‚Není ani skřítko doma‘ ne lar quidem domi est.“

<sup>45)</sup> Čelakovský, Mudrosloví, I. vyd., 494: „Ani Skřítko (Křístka) doma není.“

<sup>46)</sup> Srv. Krok, 1831, str. 379: „Není ani skřítko doma‘ zobecnělo, t. j. odesli a ani toho hospodářčka doma nenechali, neb také: Živé duše tam nebylo.“

<sup>47)</sup> Časopis Matice Moravské. 1870, str. 124.

<sup>48)</sup> Sbírka kázání „Coelum vivum“, vyd. 1724, str. 294.

<sup>49)</sup> Miscellanea historica regni Bohemiae, lib. III. dec. I., 1681, 196: „In oppido quodam (nomen consulto non addo) domus erat, in qua Larunculi illi regnabant; duo formosissimi pueri, quasi quinquennes, pedibus et manibus innexis ludibundi et ridentes probe diebus singulis spectabantur; Erotem et Anterorem Philostrati dixisses. Colebantur a domesticis religiose et sancti tutelares angeli putabantur; illi vicissim, ut gratos se praestarent, equos pectebant, boves, oves, anseres, gallinas curabant, ut omnia iuxta votum hospitae sana, faecunda et ad invidiam omnium vicinorum formosa evaderent. Res ad me, qui tum in arce apud amantem mei Comitum versabar, deferatur;“

accessi domum, rem omnibus domesticis notam audio; diu mihi laborandum fuit, ut persuadere possem, malos daemones esse; utilitas ex iis commerabatur, nihil mali agere, flere tantum, si quid immineret mali, ridere ad ventura bona. Jussi, ut me vocarent, ubi iterum advenissent; venere, advocor, ante ingressum amittuntur ex oculis; denique sacris amuletis fugati desierunt apparere et honoribus divinis, quos affectare videbantur, sunt deiecti.<sup>50</sup>

<sup>50</sup>) Miscellanea, I. c., 196.

<sup>51</sup>) I. c.: „Variis mirisque modis malos genios hominibus illudere pro comperto habetur et cui deesse possent exempla? Superstitiosum quarundam vetularum genus Lares sibi demerendos sumit; praecipit cavere, ne in pervigilio diei Veneris (nisi fallor) mensa vacua relinquatur, Lares scilicet illis reliquiis vesci. Memini me puerum, cum ancillae nostrae post coenam diei Jovis, nescio quid tale reliquissent Laribus, farinam tota mensa sparsisse ac mane felis domesticae vestigia et pedum vaginulas demonstrasse; hic illis Lar fuit.“

<sup>52</sup>) Sacra Moraviae historia, vyd. 1710, str. 54, 55: „Nihilominus varias adhuc superstitiones Idolomaniae proximas apud vulgum, rucolas maxime et silvestres illas animas hodieque conspicimus. Noti sunt apud istos Pohoda, Nehoda, Trřibek et Šetek sive Škrřitek. dii lares, a maioribus traditione relictis, quibus huc usque plurimi cubitum ituri, offulas in mensis reliquunt, sibi adpromittentes, prosperum oeconomiarum rerum his tutelaribus progressum.“

<sup>53</sup>) Vejkldové, vyd. 1774, str. 28, 29.

<sup>54</sup>) Štřrka kázání „Doctrina et veritas“, vyd. 1721, str. 271.

<sup>55</sup>) Altmähren, vyd. 1762, II. 498: „... jedannoch findet man manche abergläubische Gebräuche heutigen Tag bei dem Pöbel, als die Ueberbleibseln der alten Heidenschaft, sonderlich in dem Hauswesen und in der Erwerbung der Liebe bei den unverheiratheten Personen, und zwar in dem Hauswesen dauert noch die Gedächtniss der alten Hausgöttern als Pohoda, Nehoda, Ssotek oder Sskřitek, obwohlen dass darinnen nichts anders als lautere Einfalt. Dahero wann sie einander böses aus Ungedult wünschen, jedoch den Teufel nicht nennen wollen, sagen sie: „aby té Sskřitek vzal,“ d. h. dass dich der Škrřitek hoblet.“

<sup>56</sup>) De saecular. liberalium artium in Bohemia et Moravia fatis commentarius, vyd. 1782, str. 27, 18: „Utrosque (penates et lares familiares) Bohemis haud fuisse ignotos, relicta hodieque vestigia satis indicant: Adagium scilicet illud in vulgus frequentatum, quum domus vacua significanda est: Neñ ani skřřitka doma. Ne lar quidem domi est. Eiusdem modi sunt multae illae in credula plebe de penatibus O hospodářiččích narrationes, nonnullorum quin etiam inprimis agrestium anilis persuasio, in aedibus iis, in quibus omnia ex voto gerantur, larem, Hospodářička inesse.“

<sup>57</sup>) Moraviae historia politica et ecclesiastica, vyd. 1785, I. 48: „Immo deos penates et lares familiares domi quisque suae tamquam aedium rerumque suarum praesides venerari consuevit. Hinc illud apud omnes pervulgatum: Neñ ani skřřitka doma, ne lar quidem domi est. Eiusdem quoque modi est anilis de penatibus (hospodářiček) narratio et nomina Czernobeg, Diblík aliaque in vulgus nota.“

<sup>58</sup>) Srv. Bartoš, Lid a národ, I. 133, 219; Jos. Koněrna, Národní pohádky, vyd. „Slavii“, 1878, II. 2, str. 145—147: „O Škrřitkovi“; Kulda, Čas. Maticе Moravské, 1870, str. 123—124; Vernaleken, Mythen und Bräuche des Volkes in Oesterreich, Wien, 1859, str. 235—240. Obšírnou rozpravu o skřřitkovi v lidovém podání nynějším chystá prof. Jos. Košťál.

<sup>59</sup>) Časopis Maticе Moravské, 1870, str. 123.

<sup>60</sup>) Pro doklad vypisujeme ukázkou starší literatury, seřádně podle letopočtů vydání, z Dictionnaire des sciences médicales, tom 43. str. 226—285: Laur. Starnigelio, Epistola ad Academiam Paduanam de plica, 1599; Luc. Fulginatus, Consultatio de lue sarmatica, Ferrariae, 1600; Grafenberg,



Dialog. VII ad Sarmatos de novae pokutiensis luis, quam cirrhorum vocant, natura, Vicentiae . . .; „Hercules de Saxonia, De plica, quae Polonis Gwoździec, Roxolani koltunum vocant, Pataviae, 1600; Gehler, Dissertatio de plica, Basileae, 1601; Cousinot, Ergo plica epidemica Polonis, Parisiis, 1606; J. Agricola, Dissertatio de helotide seu plica polonica, Basileae, 1615; . . . Zach. Bendelius, Dissertatio de plica polonica, Jenae, 1630 . . .; Cressius, Dissertatio de plica, Germanis Weichselzopf, Heidelberg, 1682 . . .; G. Frank de Frankenau, Dissertatio de plica polonica, Lithuaniae koltun, Poloniae godziac, Hafniae, 1723 . . .; G. Juch, Dissertatio de trichomate sive plica Sarmatica epidemica eiusque medicina domestica, Erfordiae, 1734 . . .; Scheiba, Dissertatio quaedam plicae pathologicae, Germanis Judenzopf, Polonis koltun, Regiomonti, 1739 . . .; Vicat, Mémoires sur la plique polonaise, Lausanne, 1775 atd. atd. Šlo nám zejména o ty spisy, jež jsou důležitě pro názvosloví nemoci.

<sup>61)</sup> О колтунѣ въ этнографическомъ отношеіи, Выставка антропологическая, Москва, Т. II. Приложение, стр. 93 ad.

<sup>62)</sup> Anthropodemus plutonicus, d. i. eine neue Weltbeschreibung von allerlei wunderbaren Menschen, Magdeburg, 1668, I. str. 23: „Nemlich beim Philippo Melancht. in Praefat. ad. Artemid. p. m. 21. liestet man folgendes: Denen das hinterste Theil des Hirns im Haupt mit einer zähen, schleumerigen Feuchte verletzet, oder gar verstopfet ist (welchen Zufall und Kranckheit man das Schrättele, Schrätzkel, in etlichen Orten auch Frau Trutten nennet), die vermeinen, sie werden von einem andern gedruckt und gleichsam erstickt, gehalten oder erwürget“; I 312: „Bei dessen Worte Güttichen zu erwehnen ist solcher Zöpfe, welche viel Leute auf'm Kopfe unter ihren andern Haarn haben, die sonst Plica polonica oder Wichtelzöpfe genannt werden.“ Srv. tamtéž I. str. 40.

<sup>63)</sup> Der höllische Proteus, I. c., str. 267: „Es ist sonst auch ein fast gemeiner Wahn unter gemeinen Leuten, dasz ein Nacht-Gespent (welches man in Sachsen die Jüdgen nennt) den Leuten bissweilen das Haar sauge und mit seinem Speichel ihnen dasselbe als wie mit einem Leim zusammenkleist're. Daraus alsden ihrer Meinung nach die Mahrlocken oder Mahrenflechten oder (wie sie andrer Orten benannt werden) die Schröttings-Zöpfe entstehen.“

<sup>64)</sup> Schanplatz vieler ungereimten Meinungen, I. c., IX. 33 ad.: „Wann der Alp ein leibhafter Teufel sein soll, wird er's nicht beim blossen drücken bewenden lassen, sondern den Leuten zugleich noch mehr Possen anthun. Dis bilden sich viele ein, welche die so genannten Wicshel-zöpfe dem Alp zuschreiben. Es sind aber die Wicshelzöpfe eine Verwirrung der Haare, welche gleichsam wie ein Zopf zusammen geflochten sind, die ordentliche Länge der Haare öfters übertreffen und vom Kopf lang herunter hangen. Man nennet sie auch Jüdgenzöpfe, Schrötleins-zöpfe, Mahrenflechten, welche Benennungen sich alle darauf beziehen, dass sie vom Alp berühren . . . Einige machen gar Judenzöpfe daraus, weil sie von dem Alp unter der Gestalt eines Juden sollen verursacht werden. Das Wort Wicshelzöpfe verwandelt man Wichtelzöpfe, weil sie von den ungetauften Kindern, welche man Wichtelein nennt, geflochten werden. Oder man machet Weichselzöpfe daraus, weil sie in Pohlen und um den Weichselfluss am häufigsten gefunden werden . . . Wir lassen die alte Weibermährgen davonfahren und wollen vielmehr uns nach natürlichen Ursache solcher Zöpfe umsehen. Das Ubel ist eigentlich in Pohlen zu Hause und wird daselbst coltun genannt — daher es auch in lat. Plica polonica heisset atd. . .“

<sup>65)</sup> Srv. Dr. J. Karłowicz, Prace filologiczne, 1885, I. str. 166—167.

<sup>66)</sup> Theatrum tragicum oder eröffnete Schaubühne allerhand sonder- und wunderbaren Trauer- und Todesfälle, Dresden, 1695, str. 924—925: „Die Pohlen haben eine Kranckheit, die noch viel selzamer ist, Plica polonica, die

polnische Flechte oder polnisch koltun genannt. Diese Krankheit ist schwer zu beschreiben und auch zu verstehen. Diejenigen, die mit grösserer Wissenschaft davon reden, sagen, dass unsre Haare, wie zart sie auch sein, haben einen Triangel oder Gattung der Höle in sich, und es wiederfahren den Pohlen, dass sich das Geblüthe in die Höhle der Haare ergeust, dieselben geschwollen machet, dass sie ganz blutig und leimicht werden, und sich unter einander verwickeln wie Flachs. Was noch mehr, so werden sie schmerzhaftig und man kann sie nicht ab schneiden, ohne Empfindung grossen Schmerzens und Gefahr: denn diejenige, denen man sie abschneidet, werden entweder taub oder blind oder manglehaftig an einem Gliede ihres Leibes.“

<sup>67)</sup> Viz obširně Wuttke, D. d. Volksaberglaube der Gegenwart, I. c., str. 256, 313, 318; Bavaria, IV. 2. (1867), str. 337; Dahn, Walhalle, germ. Götter und Heldensagen, Kreuznach, 4. vyd., 1884, str. 201 a j. v.

<sup>68)</sup> Ed. Fentsch, Bavaria, III. (1885), 1, str. 306.

<sup>69)</sup> Srv. Encyklop. powszechna, s. v. koltun.

<sup>70)</sup> Srv. Kolberg, Lud, VII. 98; Zbiór wiadomości do antropologii krajowej, III. 46; Гильбердингъ, Остатки Славянъ на южномъ берегу балт. моря, str. 73.

<sup>71)</sup> Fedorowski, Lud okolic Żarek, Siewierza i Pilicy... (Bibl. Wisły I.), Warszawa, 1889, II. str. 230—231: „Stosownie do życzenia guślarza, koltun dwójako zadany być może, t. j. terminowo czyli z oznaczeniem przeciągu czasu, na jak długo jest zadawany i wiecznie, czyli żeby nie opuszczał tej osoby przez całe życie. Co do pierwszego, guślarz musi wystarać się w jakibądź sposób jednego kosmyka zwiniętych koltunem włosów z żyda żyjącego; co do drugiego, to udaje się w nowy czwartek na kirkut, gdzie o północy obcina trochę włosów z głowy po odkopaniu pierwszego lepszego trupa. Tak w pierwszym, jak i w drugim razie, włosy takie moczą w wódce przez całą dobę, t. j. od zachodu do zachodu słońca; poczem dość już zadać przy pijatce lub innej jakiej okazji kieliszek takiej wódki, zaklinając w duchu: „Zadaje Janowi (Stachowi i t. p.), koltuna, bołtona, łamiącego, bołającego na rok i sześć niedziel; (lub: na dwa lata, aż do samej śmierci i t. p. stosownie do życzenia zadającego) w imię carta przekłętę i wsechmocnego Amen“ — a koltun zacznie się związać nim trzecie słońko wszędzie.“

<sup>72)</sup> Zbiór wiadomości do antropologii krajowej, IX. 47: „...potrzeba wyszukać żyda, któryby przez siedm lat miał koltuna w brodzie; po tém konia, mającego w grzywie przez siedm lat koltuna i psa, noszącego przez siedm lat w ogonie tę chorobę. Tak z żyda, jako z konia i psa wyrwać z tego miejsca, gdzie koltun gości, po kilka włosów, następnie należy się udać do takiego budynku, w którym znajduje się 27 stragarzy i pod środkowym stragarzem te koltunowate włosy moczyć przez 24 godzin w wodzie, którą potem wlewa się do flaszeczek. Z flaszeczek po kilka kropli puszcza się takiej wody do wódki lub jada tej osobie, której pragnie się wspomnioną chorobę zadać.“

<sup>73)</sup> Kolberg, Lud, III. 167—170: „Pierwszém doświadczeniem czy się koltun chce zwinąć lub nie, jest, aby ze czterech stron głowy, uciąć po troszce włosów, w woreczku na dołku sercowym nosić; gdy się zwiną tak, że ich nierozpłacie, trzeba koltun zapuścić. Ku temu nie należy włosów czesać kilka tygodni — włożyć między nie należy wosku z paschy, głowę zmyć albo skropić barwinkiem, babimurem lub barzczem, jak mówi Oczapowski a szczególniej mchem ziemnym zdaniem La Fontaina.“ — — Srv. Ciszewski, Zbiór wiadomości do antropologii krajowej, XI. 213: „Koltun ukryty aby rozpoznać, czy jest przyczyną dręczących chorego bólów głowy, należy temuż choremu uciąć nieco włosów z kilku miejsc na głowie i zawiąawszy w szmatkę, kazać mu nosić przez trzy dni na dołku sercowym, jeżeli zwiną się i zbiją w lamiec, t. j. koltun, który zapuścić potrzeba, aby ból głowy opuścił.“ Srv. dale o tom Zbiór wiadomości do antropologii krajowej, XI. 47. 57, III. 46; Kolberg, Lud, III. 167—170, c.



<sup>74)</sup> Zbiór wiadomości do antropologii krajowej, VI. 307, IX. 46, XI. 53; Kolberg, Lud, VII. 160.

<sup>75)</sup> Kolberg, Lud, VII. 160.

<sup>76)</sup> Kolberg, Lud, I. 268—269: „Niema tylko barwinku, gdyż jest przekonanie, że z barwinku (krzaczastego, krzewistego) zwinął by jęć się w kołtun. Odwar bowiem z barwinku służy jako środek wywołania prędszego zwijania się włosów u kołtunowatych.“

<sup>77)</sup> Maciejowski, Polska aż do pierwszjej połowy XVII. wieku pod względem obyczajów i zwyczajów, 1842, I. c., IV. 9—11: „Ratował się lud prosty, umniejszając sobie stać pochodzącego bólu a to smarując głowę różną tłustością i wszelkimi sliskościami, myjąc ją barszczem, siemieniem konopnym, bobem, słazem, przestępem, komunią, olesnikiem, słonecznikiem, cebulą morską, koszczazem, bożym drzewkiem.“

<sup>78)</sup> Zbiór wiadomości do antropologii krakowej, III. 46: „Kołtun na głowie można uleczyć, jeżeli się na niego przyłoży włosy ucięte ze zdrowego człowieka, zwłaszcza z tego samego miejsca, na którym u chorej osoby znajduje się kołtun.“

<sup>79)</sup> Kolberg, Lud, III. 167—170: „Kołtun ucina sam chory, albo też osoba, która go jeszcze nigdy nie miała. Dzień ma być pogodny a chory na czczo, ale nigdzie nie powinno się tego robić w piątek. Według Oczapowskiego najbezpieczniej obcina się w wielką Sobotę, gdy pierwszy raz na resurrekcyą dzwonią.“

<sup>80)</sup> Zbiór wiadomości do antropologii krajowej, III. 46: „Kiedy się obcina kołtun, potrzeba, aby ta osoba co ma go zdejmować, szła do osoby na niego cierpiącej, mając nożyczki schowane w kieszeni, zdejmować go też ma nie z przodu, ale z tyłu głowy. W przeciwnym razie k. może się zgniewać i polamać chorego.“

<sup>81)</sup> Zbiór wiadomości do antropologii krajowej, IV. 193.

<sup>82)</sup> Zbiór wiadomości do antropologii krajowej, VIII. 297; Kolberg, Lud, III. I. c. I., VII. 159.

<sup>83)</sup> Kolberg, Lud, III. 167—170; Töppen, Aberglauben aus Masuren, 2. wyd., Danzig, 1867, str. 48.

<sup>84)</sup> Fedorowski, Lud okolic Żarek, I. c., 268: „Ażeby pozbyć się czasowego kołtuna, chory ucina go częściowo podczas trzech nowiów z rzędu (w nowy czwartek)“

<sup>85)</sup> Kolberg, Lud, III. 167.

<sup>86)</sup> Kolberg, Lud, III. 167—170. Srv. Zbiór wiadomości do antropologii krajowej, VIII. 297, XI. 57.

<sup>87)</sup> Zbiór wiadomości do antropologii krakowej, VIII. 297 aż 298: „Kołtun najlepiej jest wsadzić nade drzwiami, żeby ledzie pod nim chodzili, albo też wynieść go za swoją granicę, dać mu grosz i pod kamień go włożyć.“

<sup>88)</sup> Fedorowski, Lud okolic Żarek, I. c., str. 268: „... oblepiwszy chlebem, rzucić przed chatę. Skutek ma być niezawodny, jeżeli gałkę taką porwie pies ...“

<sup>89)</sup> Kolberg, Lud, III. I. c., k: „Bojaźliwy chowa go starannie do skrzyni, za piec, pod strzechę — do stodoly pod węgiel, aby w każdym razie skoroby mu coś dokuczyło, można go napowrót do głowy przyłożyć. gdzie jeżeli potrzebny, przyrośnie“; Kolberg, Lud, VII. 159—160: „... w chustkę związać i powiesić na strychu domu u balki w miejscu po nad jej (chorej) łóżkiem się znajdującem.“

<sup>90)</sup> Kolberg, Lud, III. I. c.: „... wrzucują (kołtun) w rozwaliny starego zamku, w którym złe duchy przebywają; kto to czyni, nie powinien się obrzucić i cięmpredziej ma uciekać do domu ... Smielsi zakupują go w suchym miejscu pod Bożą męką — pod urodzajnym drzewem — lub w krzaku b. owym.“

<sup>91)</sup> Kolberg, Lud, III. l. c., m: „Nikt nie powinien się kołtuna dotykać, tém mniej popychać go nogą, lub co najgorsza przeleźć, bo go sam dostanie lub połamanym od niego będzie.“

<sup>92)</sup> Kolberg, Lud, l. c., o: „Rusin ma kołtun za skutek przeklęstwa, a gdy go się chce pozbyć, starą chustę, którą głowę obwiewywał, rzuca przy drodze, albo na drzewie zawiesza, sądząc że kto ją podniesie, ten z nią i kołtun zabierze.“

<sup>93)</sup> Kolberg, Lud, VII. 159: „Lud mniema, że kołtun jest skutkiem używania oleju. Len, rzep mają pobudzać do kołtunu. Ks. Barciszewski w Przewodniku nr. 8. za przyczynę kołtuna spodaj: roślinę wijącą się około lnu, nazwaną Wyłop.“ Sr. Töppen, Aberglauben aus Masuren, l. c., str. 48: „Wie manche glauben, ist der Saamen der Klette oder auch der Distel vorzugsweise geeignet, durch seinen Genuss den Koltun zu erzeugen.“

<sup>94)</sup> Kolberg, Lud, III. l. c., o, p, VII. 159; Töppen, Aberglauben aus Masuren, l. c., str. 32—33.

<sup>95)</sup> Sr. Maciejowski, Polska aż do pierwszej połowy XVII. wieku, l. c., IV. 10.

<sup>96)</sup> Kolberg, Lud, III. 95.

<sup>97)</sup> Zbiór wiadomości do antropologii krajowej, III. 46: „kilka kropel oleju świętego, którym kapłan, udzielając sakrament ostatniego pomazania choremu namaszcza członki, zmieszać z winem i tę mieszaninę podać choremu do wypicia.“

<sup>98)</sup> Kolberg, Lud, III. l. c., o.

<sup>99)</sup> Kolberg, Lud, III. l. c.

<sup>100)</sup> Vlastivěda slezská, 1889, I. 209—210.

<sup>1)</sup> Altmähren, 1762, II. 498: „Und das Wort Sskřitek heisset so viel als der Wichtlzpof, oder ein verwirrtes und zusammen gepapptes Haar, so man nicht kann vonsammen kämmen. Und die jenigen Leute, die solchen Wichtlzpof haben, leiden grosse Kopfschmerzen und manche auch grosse Verwirrung des Verstandes, dass sie ihnen gar einbilden, als wann sie vom Teufel besessen sein sollten. Aber rühren solche Wichtlzpöf von einer Hauptkrankheit oder Zauberei her? last man es zu errathen. Es giebt solche Leute, die von solchen Wichtlzpöfen und folglich von den davon rührenden Schmerzen befreien können, und dieses zwar, wie si sagen, durch gewisse sympatetische Mittel. Wir kennen eine gewisse Weibsperson, die einen Wichtlzpof hatte; diese trieb dergestalten gleichwie ein vom Teufel besessener Mensch, sie ging von einem heiligen Ort und Gnadenbild zu dem andern, sie schrie, juchsete, wurf sich zu Boden etc. Wann sie das allerheiligste Abendmahl empfangen sollte, hatten die Priester keine geringe Mühe mit ihr. Dieser nun bereitete man nun ein Bad von geweihten Kräutern zu, liess sie darinn gar oft baden. In einer Zeit wickelte sich ihr Haupthaar auf dem Wirbel in Gestalt eines türkischen Bunds gemählich so stark in ein, dass endlich das samentliche Haupthaar ausgerissen, in diesen Bund eingewickelt worden, letztlich aber dieser Bund hinabgefallen und das ganze Haupt fingernackend oder kahl hinterlassen hat. Nach diesem hoffete man diese Person würde von ihren Leibes und Gemüthskrankheiten gänzlich befreiet werden; allein man siehet sie heutigen Tag öfter ganz kraftlos, und sie klaget auch, sie sehe öfter verschiedene Gespenster um sich herum und auch aus ihrem Mund herausgehen. Hiervon aber wollen wir nicht urtheilen, noch sagen, dass das etwa lautere Einbildungen, so entweder aus einer durch die vorgegangene Krankheit, oder durch eine Zauberei verursachten Gemüthsverwirrung entstehen mögen, jedoch müssen wir bekennen, dass uns die Sach gar artlich vorkommt.“

<sup>2)</sup> Musa moravská, vyd 1813, str. 393.

<sup>3)</sup> Časopis Matice Moravské, 1891, O domácím lékařství lidu moravského, str. 189—190.

<sup>4)</sup> Moravské národní pohádky atd., vyd. 1875 v Nár. bibl., str. 331.



- <sup>2</sup> Opavský Týdenník, 1872, čís. 25, ve feuilletonu.
- <sup>3</sup> Srv. Hopf, Thierorakel und Orakelthiere in alter und neuer Zeit, Stuttgart, 1888, 1868, 187. Srv. Schmidt, Volksleben der Neugriechen 184 ad.
- <sup>4</sup> Schindler, Aberglaube des Mittelalters. Breslau, 1853. str. 266.
- <sup>5</sup> Köhler, Volksbrauch, Aberglaube in Voigtland, 1867, 416; Meier, Deutsche Sagen, Sitten und Gebräuche aus Schwaben, 1852, 28, 203 ad., 209, 231 ad.; Bavaria, II. 788, III. 343. Srv. Wuttke, D. d. Aberglaube der Gegenwart, I. c., str. 50.
- <sup>6</sup> L. Zapf, Slavische Nachklänge im bayer. Vogtland, Beiträge zur Anthropologie und Urgeschichte Bayerns, 1881. str. 42.
- <sup>7</sup> Ad. Černý, Mythiské bytosté lužiskich Serbow, Časopis Maticej serbskeje, 1890. I., str. 49—50.
- <sup>8</sup> Viz Grohmann, Aberglauben aus Böhmen. 1864, 78, 230; J. V. Houška, Č. Č. Mus. 1853, 489 a j. v.
- <sup>9</sup> Pokuty a trestání, vyd. 1613, I. 19—20.
- <sup>10</sup> I. c., I. 22—23.
- <sup>11</sup> Srv. Reusch, Sagen des preuss. Samlandes, 1863, 42; Wucke, Sagen von mittleren Werra, 1864, I. 16, 132; II. 145; Köhler, Volksbrauch, Aberglaube im Voigtland, 1867, 495; Strackerjan, Aberglaube und Sagen aus dem Herzogth. Oldenburg, 1867. II. 108. Srv. Wuttke, D. d. Volksaberglaube der Gegenwart, I. c., 50—51; L. Zapf, Beiträge zur Anthropologie und Urgeschichte Bayerns. 1881, 45.
- <sup>12</sup> Grohmann, Aberglaube aus Böhmen, I. c., str. 79. Srv. Košťálův článek o hadech v podání lidu českého, Zlatá Praha. VIII. č. 37 a d.
- <sup>13</sup> Pokuty a trestání, I. c., I. 30—33.



# OBSAH.

|                                                                                                                                                                     | Stránka |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| Předmluva . . . . .                                                                                                                                                 | 1—3     |
| I. O účtě domových bůžků . . . . .                                                                                                                                  | 1—3     |
| II. Staročeské zprávy o skřítkovi z doby nejstarší až do století XV. . . . .                                                                                        | 4—7     |
| Svědectví nejstarších slovníků . . . . .                                                                                                                            | 4       |
| Zpráva Karla IV. a Beneše Krabice z Veitmile . . . . .                                                                                                              | 5—6     |
| Zmínky u Mastičkáře, Husa, Václava Korandy, v rukopisném kázání staročeském, u Ctibora Tovačovského z Cimburka, u Mat. Poličanského . . . . .                       | 6—7     |
| III. Skřítek v podání lidu českého ve stol. XVI.—XVIII. . . . .                                                                                                     | 7—22    |
| Zpráva Štelcara Želetavského . . . . .                                                                                                                              | 8       |
| Výklad Abrahama z Günterodu . . . . .                                                                                                                               | 8—15    |
| Ličení Mat. Poličanského . . . . .                                                                                                                                  | 15—17   |
| Zpráva zapsaná od Konečného . . . . .                                                                                                                               | 17      |
| Z knihy Havla Žalanského . . . . .                                                                                                                                  | 17—18   |
| Drobné zmínky u Komenského, Pavla Stránského, Tomáše Pešiny z Čechorodu, Boleluckého, Kořínka, Zuzany Černínové a jiných o skřítkovi . . . . .                      | 18—19   |
| Svědectví Balbínovo . . . . .                                                                                                                                       | 19—20   |
| Obětování zbytků jídel skřítkům ve čtvrtek, v den jim zasvěcený, podle zpráv staročeských, zejména ze století XVIII. . . . .                                        | 20—21   |
| Zmínky u Ulmanna, Faustina Procházky, Fr. Moravce . . . . .                                                                                                         | 21      |
| IV. Skřítek (koltun) ve vlasech po názoru lidu česko-polského . . . . .                                                                                             | 22—31   |
| Skřítek působil podle starého názoru lidu českého ve vlasech bolestnou spleťninu (koltun). Staré lékařské rozpravy o koltunu a moderní stanovisko vědecké . . . . . | 22—23   |
| Doklady o koltunu ze západní Evropy . . . . .                                                                                                                       | 23—24   |
| Podání lidu polského o koltunu . . . . .                                                                                                                            | 24—26   |
| Koltun podle podání lidu slezského . . . . .                                                                                                                        | 26—27   |
| Staré i nové zprávy o skřítkovi (koltunu) na Moravě . . . . .                                                                                                       | 27—29   |
| Skřítek (koltun) v Čechách podle dokladů staročeských . . . . .                                                                                                     | 29—31   |
| V. Stará zpráva Mat. Poličanského z r. 1613 o hadu hospodářčkoví a o hadu s korunkou . . . . .                                                                      | 31—35   |
| Had hospodářčí . . . . .                                                                                                                                            | 31—33   |
| Had s korunkou . . . . .                                                                                                                                            | 33—35   |
| Poznámky . . . . .                                                                                                                                                  | 36—44   |





KNIHOVNA ČESKÉHO LIDU.

POŘADAJÍ

DR. LUBOR NIEDERLE A DR. ČENĚK ZÍBRT.

I.

---

# SKŘÍTEK

V LIDOVÉM PODÁNÍ STAROČESKÉM.

SEPSAL

DR. ČENĚK ZÍBRT.



V PRAZE.

NAKLADATELÉ F. ŠIMÁČEK KNIHTISKÁRNA.

1891.



# Knihovna Českého Lidu.

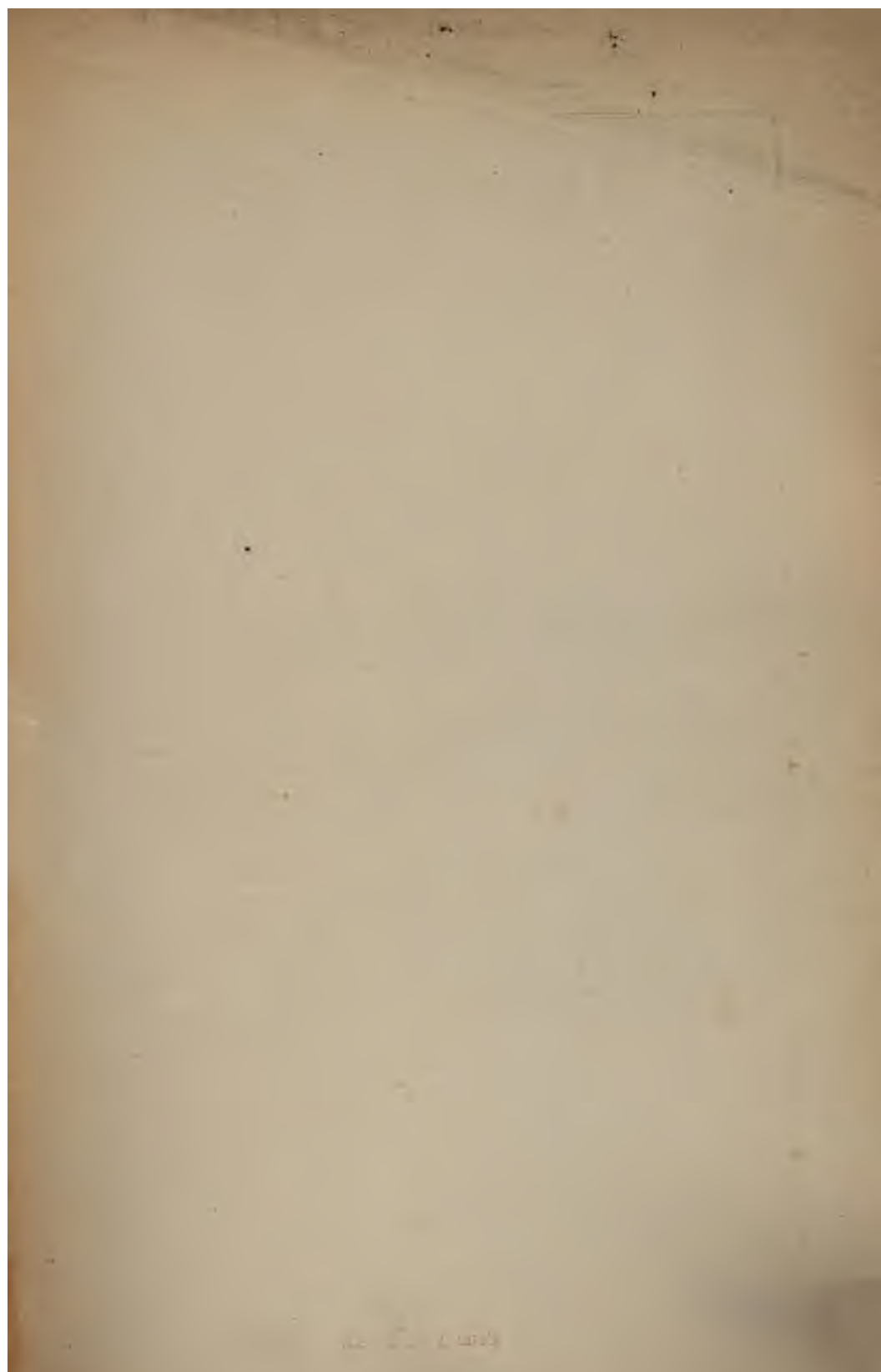
Utěšený ruch, jenž se u nás rozmáhá netušenou měrou v oboru studia lidu českého, povzbudil podepsané nakladatelství, aby vydávalo vedením redakce Českého Lidu knihovnu odbornou, kde by otiskovány byly výsledky studia onoho rozměrů větších v samostatných svazcích. Co je programem Českého Lidu, je také programem

## Knihovny Českého Lidu,

která bude při sborníku tom vydávána. Tím jasně naznačen obsah spisů, jež v ní budou vydávány. Doufáme, že s novou Knihovnou přijdeme vhod i pracovníkům našim v oboru lidovědy české, kteří obyčejně byli nuceni ovoce svého studia roztrušovati po různých publikacích, i vzdělaným kruhům čtenářským českého, kterým budou tuto podávány souborně uložené výsledky studia o lidu českém, ať již pouhé snůšky materialu, náležitě upravené, nebo výzkumy vědecké, slohem přístupné i nejširším vrstvám českého čtenářstva a, kde potřeba, opatřené vhodnými obrázky.

Nakladatelé **F. ŠIMÁČEK** knihtiskárna

Praha, Jerusalemská ul. č. 11.





# Nakladatelství Jos. R. Vilímka v Praze,

Spálená ulice číslo 13. n.,

—♦♦♦ doporučuji přátelům literatury díla následující: ♦♦♦—

**Kratochvilná historie měst a míst v zemích koruny Svatováclavské.** Přispěním přátel humoru sebral a sepsal **Primus Sobotka**. 8° (304 strany). Cena 1 zl. 50 kr., váz. 2 zl.

Humor český jeví se nám tu ve své ryzosti, jak jej sledujeme v rozmanitých krajích a v těch vrstvách národa, kde se doposud zachoval bez porušení. Na tisíc dobrých žertových příhod, anekdot o jednotlivých místech a městech, které v zemích koruny Svatováclavské kolují a jimiž obyvatelé jedné obce druhou škádlí, obsaženo je v knize, všemi časopisy příznivě přijaté a všude obecný zájem vzbuzující.

**Z Prahy k Baltickému moři v balonu.** Dojmy a vzpomínky z ghodinné plavby. Vypravuje **Jos. R. Vilímek**. Se 6 ilustracemi a obálkou, chromotyp provedenou dle kreseb Vikt. Olivy, podobiznou a snímek dopisu L. Godarda a orientační mapkou plavby. Malá 8°, 70 stran a mapka. Cena 40 kr. — Poslední plavba balonem »Viktor Hugo« jest jednou z nejdelších a nejzajímavějších, jež kdy vůbec balonem podniknuty byly.

**Edison, jeho život, jeho vynálezy.** Americké črty z pera vrchního inženýra professor Josefa Pšerického. S 9 ilustracemi. Cena 1 zl.

Dürerova kniha o Edisonovi psána je slohem lehkým a přístupným, beze všeho suchopárného líčení a popisování, kteréž brzy omrzí a unaví; za to veškerý statek prostoupený jsou živým, jadrným humorem, dýšá veskrze nadšením, s jakýmž Dürer předmět syrového účtu a jeho vynálezy popisuje. Krásné to dílo nejen čtenáře potěší, ale i duchaplně pobaví.

**Finanční věda.** Napsal **Dr. J. Kaizl**, professor polit. ekonomie při c. k. české universitě v Praze. Díl I. Druhé vyd. (160 str. 8°). Cena 1 zl. 140.

Důležitou a v literatuře naší ojedinělou tuto knihu, v níž autor na základě obšírných studií s důmyslem učence na slovo vzatého probírá nauku o příjmech státu a vůbec obcí čili nauku o uhrazování hospodářských potřeb státu a nižších obcí, její ztížení, skutečný stav a historický vývoj, doporučujeme nejen jako dílo nemalé ceny vědecké všem, již se zálibou otázkou tou se obírají, ale i každému, kdož s láskou tak zajímavý, pro každého občana veledůležitou, důkladně seznámiti se chce.

**V nejtemnější Africe** neboli Hledání, zachránění a ústup Emin Paši, guvernéra Aequatorie. Napsal **Henry M. Stanley**. Přeložili El. Krásnohorská, Gustav Dörfl a Pr. Sobotka. Se 150 vyobrazeními a 17 mapami afrických cest proslulého cestovatele. Tři díly brož. po 3 zl., skv. váz. po 4 zl.

**Emin paša a vzpoura v Aequatorii.** Devítiměsíční pobyt a vězení v poslední sudanské provincii. — Napsali **A. J. Mounteney-Jephson** a **Henry M. Stanley**. Přeložili G. Dörfl, Eliška Krásnohorská a Pr. Sobotka. Se 45 ilustracemi, mapou a dopisem, který psal Mahdi Eminu Pašovi. Cena díla brožovaného 4 zl. 20 kr., skv. váz. 5 zl. 20 kr.

Obě tato díla nesmírného významu, jež očekávána byla s napjetím celým vzdělaným světem, přinášejí nové zprávy, vyvracejí některé názory a podávají řadu zajímavých objevů v oboru zeměpisu, národopisu i věd přírodních.

**Světlem.** Rozhledy v literatuře, vědě, politice a pedagogice v Evropě vůbec a v zemích slovanských zvláště. — Z anglického a ruského jazyka přeložil **Jan Váňa** (16 článků zábavně-poučných). Velká 8° (124 stran). Cena 1 zl.

**Athenaeum.** Listy pro literaturu a kritiku vědeckou. Ročník IX. Pořádá **Dr. Jos. Kaizl**. Vydává **Jos. R. Vilímek**. Předplácí se na celý ročník 5 zl., na půl roku 2 zl. 50 kr., i poštou. Jednotlivé sešity po 50 kr. »Athenaeum« vychází vždy 15. každého měsíce (vyjma července a srpna) v sešitech o 32 str.

Živým a hlavním úkolem »Athenae« je seznávání a kritický stopování domácí i cizí práce vědeckou a tím soudným obzorem po veliké dílně vědeckého přemýšlení a konání lidského vzdělávání, připravování a nabádání ku vlastní práci na domácí půdě české.

Cena 1 zl. 20 kr.









GR550  
Z5

[illegible]



